

Ghidul utilizatorului Nokia 6822



9236723

Ediția 2

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

CE168

Noi, firma NOKIA CORPORATION declarăm pe proprie răspundere că produsul RM-69 este în conformitate cu prevederile următoarei directive a consiliului: 1999/5/EC. O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Copyright © 2005 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia.

Emblemele Nokia, Nokia Connecting People, Nokia 6822, Pop-Port și Nokia Original Enhancements sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Alte nume de firme și de produse menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Nokia tune este o marcă sonoră a corporației Nokia.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth, SIG, Inc.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1999-2005. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Informațiile incluse în acest ghid al utilizatorului au fost scrise pentru produsul Nokia 6822. Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.

ÎN NICI UN CAZ NOKIA NU VA FI RĂSPUNZĂTOARE PENTRU NICI UN FEL DE PIERDERI DE INFORMAȚII SAU DE VENITURI SAU PENTRU NICI UN FEL DE DAUNE SPECIALE, INCIDENTE, SUBSECVENTE SAU INDIRECTE, ORICUM S-AR FI PRODUS. CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT TREBUIE LUAT „CA ATARE”. CU EXCEPȚIA CAZURILOR PREVĂZUTE DE LEGEA APLICABILĂ, NICI UN FEL DE GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI ADECVARE LA UN SCOP ANUME, NU SE OFERĂ ÎN LEGĂTURĂ CU ACURATEȚEA, CORECTITUDINEA SAU CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT. NOKIA ÎȘI REZERVĂ DREPTUL DE A MODIFICA ACEST DOCUMENT SAU DE A-L RETRAGE ORICÂND FĂRĂ NOTIFICARE PREALABILĂ.

SPECIFICAȚII PENTRU EXPORT

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

Nokia Corporation
P.O.Box 226
FIN-00045 Nokia Group
Finland

Ghid de pornire rapidă

■ Acțiuni

Apăsați

Apăsați scurt o tastă și apoi eliberați-o.

Apăsați și mențineți apăsat

Apăsați o tastă, mențineți-o apăsată timp de două secunde, apoi eliberați-o.

Efectuați un apel

Introduceți un număr de telefon și apăsați **Apelare**.

Răspundeți la un apel

Apăsați **Apelare** sau selectați *Opțiuni* > *Răsp.*

Răspundeți la un apel în timpul unei convorbiri

Apăsați **Apelare**.

Terminați o convorbire

Apăsați **Terminare** sau selectați *Opțiuni* > *Terminați*.

Respingeți un apel

Apăsați **Terminare** pentru a redirecționa apelul la căsuța poștală vocală.

Dezactivarea sunetului unui apel

Selectați *Opțiuni* > *Mut* în timpul unei convorbiri.

Reapelați

Apăsați de două ori **Apelare**.

Reglați volumul sonor al apelului

Mișcați **butonul de navigare pe cinci direcții** la stânga sau la dreapta în timpul unei convorbiri.

Utilizați meniul disponibil în timpul convorbirilor

Selectați *Opțiuni* în timpul unei convorbiri.

Memorați nume și numere

Introduceți un număr. Selectați *Memor*. Introduceți un nume. Selectați *OK*.

Utilizați apelarea rapidă

Apăsați și mențineți apăsată o tastă [2– 8]. Trebuie să alocăți o tastă la un număr din agenda telefonică.

Căutați un nume

Selectați *Contact*. > *Căutați*.

Verificați căsuța poștală vocală

Apăsați și mențineți apăsată tasta **1** [contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru detalii].

Scrieți mesaje text

Selectați *Meniu* > *Mesaje* > *Mesaje text* > *Creare mesaj* sau mișcați **butonul de navigare pe cinci direcții** la stânga. Scrieți mesajul.

Expediați mesaje text

În ecranul mesajelor, selectați *Expediați*. Tastați numărul de telefon al destinatarului sau căutați numărul în contacte și selectați *OK*. Serviciul de mesaje depinde de furnizorul de servicii.

Citiți un mesaj nou

Dacă se afișează pe ecran notificarea *mesaje recepționate*, selectați *Afișați* și apoi selectați mesajul pe care doriți să-l citiți.

Răspundeți la un mesaj

Selectați *Răspundeți*. Scrieți un mesaj de răspuns. Selectați *Expediați*.

Cuprins

Pentru siguranța Dvs.	9
1. Prezentare sumară a telefonului	16
2. Cartela SIM și acumulatorul	18
3. Despre telefonul Dvs.....	23
4. Operații principale	35
5. Meniul telefonului	38
6. Siguranța telefonului	40
7. Scrierea textului	43
8. Mesaje	49
9. Mesaje chat (mesaje instantanee)	68
10. Registru apel.....	75
11. Nume	77
12. Setări.....	90
13. Galerie.....	100
14. Camera foto-video.....	102

15. Organizator.....	105
16. Aplicații.....	113
17. Internet	120
18. Conectivitate	133
19. Conectarea la calculator	141
20. Informații de referință	143

Pentru siguranța Dvs.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.



PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

Nu porniți telefonul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.



SIGURANȚA CIRCULAȚIEI – ÎNAINTE DE TOATE

Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.



INTERFERENȚE

Toate telefoanele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



DECONECTAȚI ÎN SPITALE

Respectați toate restricțiile. Deconectați telefonul în apropierea echipamentelor medicale.



DECONECTAȚI ÎN AVION

Respectați toate restricțiile. Aparatele mobile pot produce interferențe în avion.



DECONECTAȚI LA ALIMENTAREA CU CARBURANȚI

Nu folosiți telefonul în stațiile de alimentare cu carburant. Nu folosiți aparatul în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.

**DECONECTAȚI ÎN ZONE UNDE AU LOC EXPLOZII**

Respectați toate restricțiile. Nu folosiți telefonul în zone unde au loc explozii.

**FOLOSIȚI CU GRIJĂ**

Folosiți aparatul numai în poziție normală, conform instrucțiunilor din documentația produsului. Evitați contactul inutil cu antena.

**SERVICE CALIFICAT**

Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.

**ACCESORII ȘI ACUMULATORI**

Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.

**REZISTENȚA LA APĂ**

Telefonul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.

**COPII DE SIGURANȚĂ**

Nu uitați să faceți copii de siguranță sau să păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante memorate în telefonul Dvs.

**CONECTAREA LA ALTE ECHIPAMENTE**

Când conectați la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestuia pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.



APELURI TELEFONICE ÎN CAZ DE URGENȚĂ

Asigurați-vă că telefonul este pornit și în stare de funcționare. Apăsăți

Terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a reveni la ecranul de pornire. Formați numărul de urgență, apoi apăsați **Apelare**. Comunicați locul în care vă aflați.

Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

■ Despre aparatul Dvs.

Aparatul mobil descris în acest manual este omologat pentru a funcționa în rețelele EGSM 900, GSM 1800 și 1900. Consultați [Informații despre telefon](#) la pagina 15 pentru a identifica modelul aparatului Dvs. Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

La utilizarea funcțiilor acestui aparat, respectați toate legile precum și dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlaltor persoane.



Atenție: Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

■ Servicii de rețea

Pentru a utiliza aparatul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Utilizarea multor funcții ale acestui aparat depinde de funcțiile disponibile în rețeaua mobilă. S-ar putea ca serviciile de rețea să nu fie disponibile în toate rețelele sau ar putea fi necesar să încheiați acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii înainte de a putea utiliza serviciile de rețea. Ar putea fi necesar ca furnizorul Dvs. de servicii să vă ofere instrucțiuni suplimentare în ceea ce privește utilizarea acestor servicii și să vă informeze asupra modului de taxare. Unele rețele ar putea avea limitări care influențează

modul în care puteți utiliza serviciile de rețea. De exemplu, unele rețele ar putea să nu accepte toate caracterele și serviciile specifice unor limbi.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. Dacă acesta este cazul, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Acest aparat mobil este un terminal GSM 3GPP versiunea 99 care acceptă serviciul GPRS și este proiectat pentru a putea funcționa în rețelele GPRS versiunea 4. Cu toate acestea, este posibil să apară unele probleme de compatibilitate în cazul utilizării în rețelele GPRS versiunea 97. Pentru mai multe informații, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Acest aparat acceptă protocoalele WAP 2.0 [HTTP și SSL] care utilizează protocoale TCP/IP. Unele funcții ale acestui aparat necesită suport din partea rețelei pentru aceste sisteme.

■ Memoria partajată

Aparatul dispune de trei memorii diferite. Numele, mesajele text, mesajele e-mail prin SMS, indicativele vocale, agenda și notele pot partaja prima memorie. Cea de-a doua memorie partajată este utilizată pentru mesajele multimedia, fișierele memorate în *Galerie* și setările de configurare. Cea de-a treia memorie partajată este utilizată de aplicația pentru e-mail, jocurile și aplicațiile Java. Utilizarea uneia sau mai multora din aceste funcții ar putea reduce memoria disponibilă pentru celelalte funcții care folosesc partajat aceeași memorie. De exemplu, memorarea multor articole în *Galerie* ar putea ocupa tot spațiul disponibil din cea de-a doua memorie. Aparatul Dvs. poate afișa un mesaj care vă informează că memoria este plină, atunci când încercați să utilizați o funcție care utilizează memoria partajată. Într-un astfel de caz, înainte de a continua, ștergeți informații sau înregistrări care ocupă spațiu în memoria corespunzătoare, partajată de respectivele funcții.

Bine ați venit

Vă felicităm pentru achiziționarea aparatului mobil Nokia 6822. Aparatul Dvs. oferă o multitudine de funcții practice pentru folosirea zilnică, cum ar fi o agendă, un ceas, un ceas cu alarmă și un aparat foto încorporat. Aparatul foto poate fi utilizat pentru a înregistra video clipuri și pentru a face fotografii pe care le puteți folosi ca imagine de fundal în modul de așteptare sau ca fotografii miniaturale în [Contact](#). Pentru mai multe informații, consultați [Camera foto-video](#) la pagina [102](#).

Alte funcționalități ale aparatului Dvs. sunt:

- Mesaje multimedia; consultați [Mesaje multimedia \[MMS\] \[serviciu de rețea\]](#) la pagina [54](#).
- Mesaje chat; consultați [Mesaje chat \(mesaje instantanee\)](#) la pagina [68](#).
- Contacte cu funcția de prezentă; consultați [Prezența mea](#) la pagina [81](#).
- Aplicația e-mail; consultați [E-mail \[serviciu de rețea\]](#) la pagina [59](#).
- EDGE [enhanced data rates for GSM evolution]; consultați [GPRS](#) la pagina [138](#).
- J2ME™ Java 2 Micro Edition; consultați [Aplicații](#) la pagina [113](#).
- Browserul XHTML; consultați [Internet](#) la pagina [120](#).
- Conexiunea Bluetooth; consultați [Stabilirea unei conexiuni Bluetooth](#) la pagina [134](#).

■ Protecția drepturilor de autor

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, sunete de apel sau a altui tip de conținut.

■ Contactați Nokia

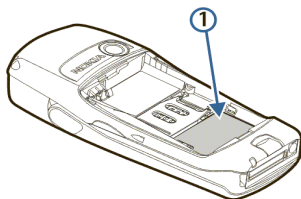
Dacă va fi necesar să contactați serviciul Nokia Customer Care sau furnizorul Dvs. de servicii, trebuie să furnizați informații specifice despre aparatul Dvs. [consultați [Informații despre telefon](#) la pagina 15].

Indiferent dacă apelați pentru informații în legătură cu aparatul Dvs. sau cu un accesoriu, trebuie să aveți echipamentul la Dvs. atunci când efectuați apelul. Dacă un reprezentant Nokia vă solicită informații specifice despre accesoriul respectiv, acesta va fi la îndemână pentru referință.

Asistența Nokia pe Internet

Accesați www.nokia.com/support sau pagina Dvs. locală de Internet Nokia pentru a obține ultima versiune a acestui ghid al utilizatorului, informații suplimentare, articole de descărcat și servicii aflate în legătură cu produsul Dvs. Nokia.

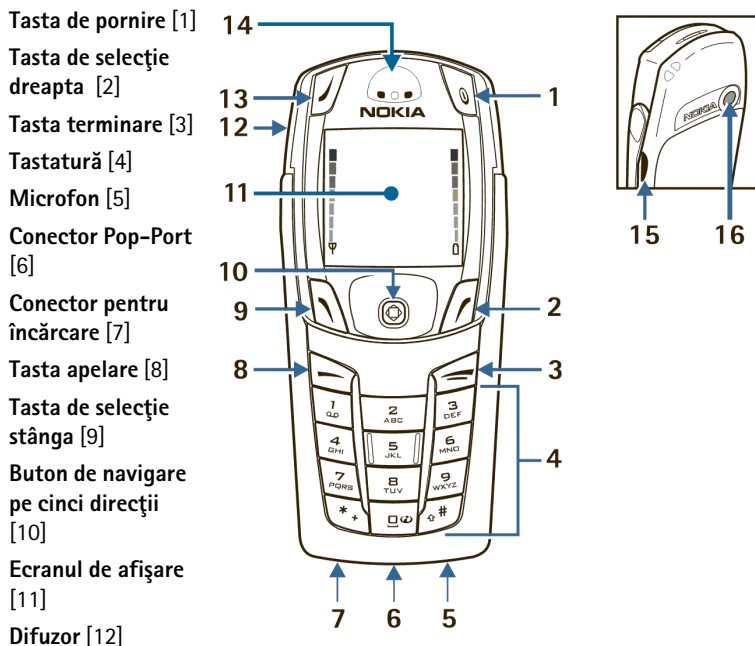
Informații despre telefon



Eticheta telefonului, amplasată pe partea din spate a acestuia, sub acumulator, oferă informații despre aparatul Dvs. [consultați [Scoaterea capacului din spate](#) la pagina 18]. Eticheta conține numerele de model și de serie, precum și următoarele informații:

- Tipul telefonului [RM-69]
- Modelul telefonului [cum ar fi Nokia 6822]
- Identificatorul internațional al echipamentului mobil [codul IMEI]

1. Prezentare sumară a telefonului



Tasta de selecție stânga [cu tastatura deschisă] [13]

Receptor [14]

Port infraroșu [15]

Obiectivul aparatului foto-video [16]

2. Cartela SIM și acumulatorul

Cartela SIM și contactele sale pot fi ușor deteriorate prin zgâriere sau prin îndoire, astfel că va trebui să fiți foarte atenți când manipulați, introduceți sau scoateți această cartă.

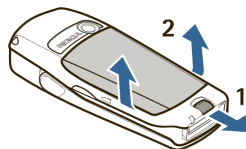
Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Nu le lăsați la îndemâna copiilor mici.

Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii sau alt distribuitor.

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

■ Scoaterea capacului din spate

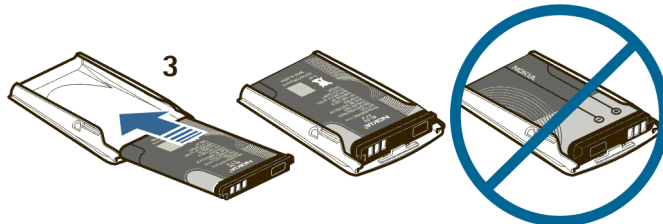
Împingeți butonul de deblocare a capacului posterior către partea inferioară a aparatului [1] și, simultan, ridicați capacul posterior de pe aparat [2].



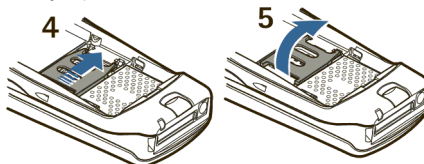
■ Introducerea cartelei SIM și a acumulatorului



Important: Introduceți acumulatorul exact așa cum se arată în figură. Contactele acumulatorului trebuie să fie aliniate cu cele de pe aparat pentru ca acesta să poată funcționa.

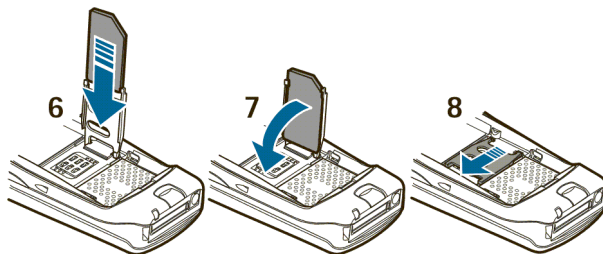


Pentru a debloca suportul cartei SIM, împingeți prin glisare suportul spre dreapta [4] și deschideți-l prin ridicare [5].

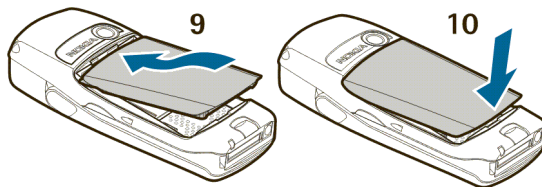


Introduceți cartela SIM în suportul său [6].

Asigurați-vă că ați introdus cartela SIM corect și că fața cu contacte aurite a acesteia este orientată în jos. Închideți suportul cartei SIM [7] și împingeți-l înapoi în locașul său [8].



Orientați capacul din spate către clemele de blocare de pe capacul față [9] și deplasați capacul spate prin glisare până se fixează în locașul său [10].



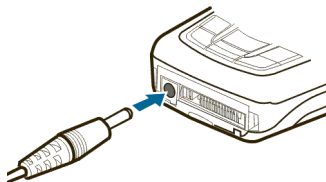
■ Încărcarea acumulatorului



Atenție: Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Pentru a încărca acumulatorul:

1. Conectați încărcătorul la o priză standard de curent alternativ.
2. Introduceți mufa încărcătorului în conectorul rotund din partea inferioară a aparatului.



După câteva secunde, indicatorul de încărcare a acumulatorului începe să crească progresiv de jos în sus. Dacă acumulatorul este complet descărcat, vor trebui să treacă mai multe minute până când indicatorul de încărcare va apare pe afișaj și până când vor putea fi efectuate apeluri.

Puteți utiliza aparatul în timp ce încărcătorul este conectat.

Acumulatorul BL-5C asigură până la 3,5 ore de convorbire și până la 14 zile în modul de așteptare. Duratele de funcționare sunt aproximative și pot varia în funcție de condițiile de utilizare a rețelei și de condițiile de încărcare și de utilizare a aparatului. Încărcarea acumulatorului cu încărcătorul ACP-12 durează aproximativ 1 oră și 30 minute cu aparatul aflat în modul de așteptare.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs. Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

3. Despre telefonul Dvs.

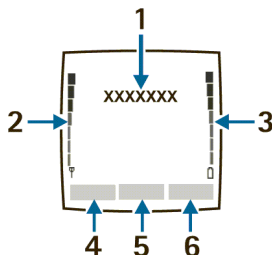
■ Asistența din telefon

Multe funcții dispun de scurte descrieri [text de ajutor] care pot fi afișate pe ecran. Pentru a vedea textul de ajutor, alegeți o funcție și așteptați circa 15 secunde. Selectați *încă* pentru a vedea toată descrierea [dacă este necesar] sau selectați *înapoi* pentru a ieși.

Pentru instrucțiuni despre cum să activați sau să dezactivați textele de ajutor, consultați [Setări telefon](#) la pagina 95.

■ Ecranul de pornire [modul de așteptare]

Ecranul de pornire este ecranul de bază și indică faptul că aparatul se află în modul de așteptare.



[1] Numele furnizorului Dvs. de servicii ar putea să apară aici.

- [2] *Bară audio semnal* — O bară mai înaltă indică un semnal de rețea mai puternic.
- [3] *Bară audio baterie* — O bară mai înaltă indică un nivel mai mare de încărcare a acumulatorului.
- [4] *Tastă selecție stânga* — În modul de așteptare, cu *Tastă selecție stânga* se deschide meniul *Mergeți la*. Pentru mai multe informații, consultați *Opțiuni „Mergeți la”* la pagina 92.
- [5] *Meniu* — Apăsați **butonul de navigare pe cinci direcții** pentru a selecta articolul afișat în partea central inferioară [zona de selecție centru] a ecranului. În modul de așteptare, apăsați butonul de navigare pentru a intra în *Meniu*.
- [6] *Tastă selecție dreapta* — În modul de așteptare, cu *Tastă selecție dreapta* se deschide meniul *Contact*. [implicit], pagina de pornire a unui furnizor de servicii sau o funcție specificată de utilizator. Pentru mai multe informații, consultați *Comenzi rapide personale* la pagina 91.

■ Antena

Aparatul Dvs. dispune de o antenă internă. Țineți aparatul în modul indicat în imagine, cu zona antenei îndreptată în sus.



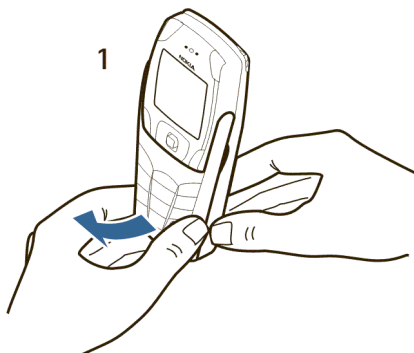
Observație: Ca și în cazul oricărui aparat de emisie radio, nu atingeți antena în mod inutil când aparatul este pornit. Contactul cu antena afectează calitatea convorbirii și poate provoca funcționarea aparatului la un nivel de consum mai ridicat decât este necesar în mod normal. Evitarea contactului cu zona în care se află antena în timpul utilizării aparatului optimizează performanțele antenei și durata de viață a acumulatorului.



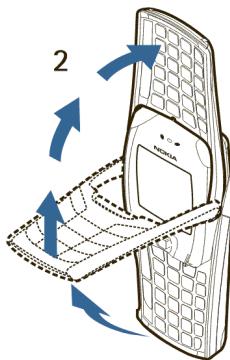
■ Funcții de bază ale telefonului

Aparatul Dvs. poate fi utilizat cu tastatura deschisă sau închisă.

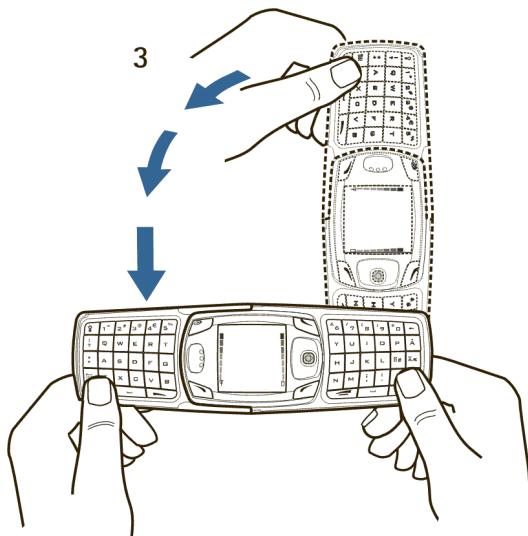
1. Țineți aparatul cu ambele mâini și deschideți tastatura așa cum se arată în figură.



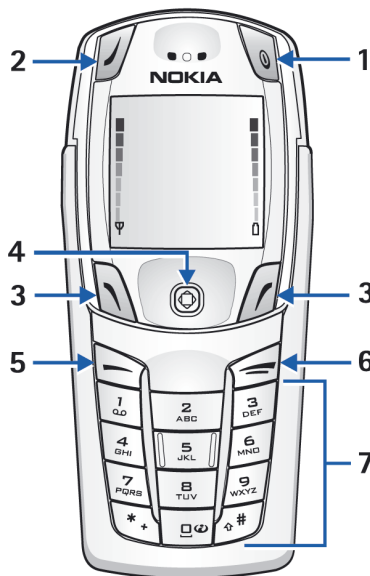
2. Extindeți tastatura până când auziți cum s-a fixat ferm în locașul ei.



3. Rotiți aparatul în poziție orizontală și țineți-l în modul indicat.



■ Funcțiile tastelor [cu tastatura închisă]



Tasta Pornire [1] pornește și oprește aparatul. Când tastatura este blocată, tasta de pornire activează iluminarea ecranului pentru circa 15 secunde.

Tasta de selecție [2] nu este funcțională când tastatura este închisă.

Tasta de selecție stânga [3] și Tasta de selecție dreapta [3] oferă accesul la o varietate de funcții, în funcție de textul afișat pe ecran deasupra lor.

Butonul de navigare pe cinci direcții [4] se deplasează pe patru direcții și selectează opțiunea de meniu activă atunci când este apăsat. Pentru detalii, consultați [Butonul de navigare pe cinci direcții](#) la pagina 31.

Tasta Apelare [5] apelează un număr de pe aparat și răspunde la un apel. În modul de așteptare, accesează lista ultimelor numere apelate.

Tasta Terminare [6] termină o convorbire activă și iese din funcția curentă.

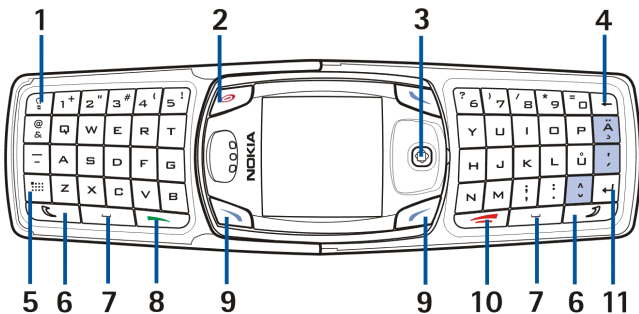
Tastatura [7] introduce numere și caractere.



Observație: Este posibil ca unele aparate să nu aibă simbolul de Internet mobil indicat pe tasta 0.

■ Funcțiile tastelor [cu tastatura deschisă]

Când tastatura este deschisă, imaginea de pe ecran este rotită cu 90 de grade și butoanele de **selecție Stânga** și **Dreapta** își schimbă poziția. Textul ajutător de lângă tastele de **selecție Stânga** și **Dreapta** nu se schimbă.



Tasta de **iluminare a tastaturii** [1] pornește și oprește iluminarea tastaturii.

Tasta de **pornire** [2] pornește și oprește aparatul.

Butonul de navigare pe cinci direcții [3] se deplasează pe patru direcții și selectează opțiunea de meniu afișată atunci când este apăsat.

Tasta **Backspace** [4] șterge caractere.

Tasta **Character** [5] accesează un set de caractere și simboluri în timpul editării textului.

Tastele **Shift** [6] introduc litere majuscule și simboluri. Puteți să apăsați întâi tasta Shift și apoi tasta dorită; sau puteți apăsa ambele taste simultan.

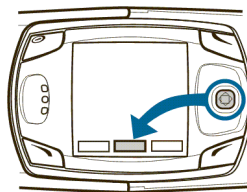
Tastele de **Spațiu** [7] introduc un spațiu.

Tasta **Apelare** [8] apelează un număr de pe aparat și răspunde la un apel. În modul de așteptare, accesează lista ultimelor numere apelate.

Tasta de selecție stânga [9] și **Tasta de selecție dreapta** [9] selectează opțiunea de meniu indicată de textul afișat deasupra tastei.

Tasta **Terminare** [10] termină o convorbire activă sau iese dintr-o funcție.

Tasta **Enter** [11] începe un rând nou atunci când scrieți text.



■ Butonul de navigare pe cinci direcții

Butonul de navigare pe cinci direcții oferă o multitudine de funcții:

- Vă permite să parcurgeți liste
- Deplasează cursorul în sus, în jos, la dreapta și la stânga atunci când scrieți text, când utilizați agenda și în unele jocuri

- Selectează un articol de meniu activ atunci când este apăsat scurt [sau confirmă o selecție]
- Reglează volumul atunci când este mișcat la stânga [pentru micșorarea volumului] sau la dreapta [pentru mărirea volumului] în timpul unei convorbiri
- Activează aparatul foto-video atunci când este mișcat în sus în modul de așteptare
- Deschide ecranul de editare a textului pentru scrierea unui mesaj text atunci când este mișcat la stânga în modul de așteptare
- Deschide agenda atunci când este mișcat la dreapta în modul de așteptare
- Deschide lista de contacte atunci când este mișcat în jos în modul de așteptare

■ Indicatoare și pictograme

În modul de așteptare pot fi afișate următoarele pictograme:

 – Ați primit unul sau mai multe mesaje text sau imagine. Consultați [Mesaje text \[SMS\] \[serviciu de rețea\]](#) la pagina 49.

 – Aparatul a înregistrat un apel nepreluat. Consultați [Registru apel](#) la pagina 75.

 sau  – Aparatul Dvs. este conectat la serviciul de mesaje chat iar starea de disponibilitate a serviciului poate fi conectată, respectiv deconectată. Consultați [Mesaje chat \(mesaje instantanee\)](#) la pagina 68.

 – Ați primit unul sau mai multe mesaje chat și sunteți conectat la serviciul de mesaje chat. Consultați [Mesaje chat \(mesaje instantanee\)](#) la pagina 68.

 – Ați primit unul sau mai multe mesaje multimedia. Consultați [Mesaje text \[SMS\] \[serviciu de rețea\]](#) la pagina 49.

 – Ați primit unul sau mai multe mesaje vocale. Consultați [Mesaje vocale](#) la pagina 62.

 – Aparatul Dvs. este blocat. Consultați [Blocarea tastaturii \[protecția tastaturii\]](#) la pagina 40.

 – Aparatul Dvs. este setat pe profilul [Silențios](#). Consultați [Profiluri](#) la pagina 90.

 – Funcția Ceas alarmă este setată pe [Activat](#). Consultați [Ceas alarmă](#) la pagina 105.

 – Este selectat modul de conectare GPRS [Conex. perman.](#) și serviciul GPRS este disponibil.

 – Primiți sau efectuați un apel în timpul unei conexiuni de accesare GPRS. Conexiunea GPRS este suspendată.

 – Există o conexiune GPRS activă.

 – Toate apelurile vocale sunt redirectionate. Toate apelurile sunt redirectionate către alt număr. Dacă aveți două linii telefonice, indicatorul pentru linia 1 este  și cel pentru linia 2 este .

 – Dacă aveți două linii telefonice, acest simbol indică faptul că este activă a doua linie telefonică. Consultați [Setări apeluri](#) la pagina 94.

 – Apelurile sunt limitate la un grup închis de utilizatori. Consultați [Setări siguranță](#) la pagina 98.

 – Este selectat profilul temporizat. Consultați [Profiluri](#) la pagina [90](#).

 – Este activă funcția de operare fără comenzi manuale. Consultați [Difuzor](#) la pagina [37](#).

 ,  sau  – La aparat este conectat un set cu cască, un accesoriu fără comenzi manuale sau un dispozitiv pentru auz Nokia.

 – Indicatorul conexiunii Bluetooth. Consultați [Stabilirea unei conexiuni Bluetooth](#) la pagina [134](#).

4. Operații principale

■ Pornirea și oprirea aparatului

1. Pentru a porni sau opri aparatul, apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire în modul indicat.

Dacă aparatul afișează mesajul *Introduceți cartela SIM* sau *Cartelă SIM nesuportată* chiar și în cazul în care cartela SIM este introdusă corect, contactați furnizorul Dvs. de servicii.



2. Dacă aparatul solicită un cod PIN, introduceți codul PIN [afișat ca ****] și selectați *OK*.
3. Dacă aparatul solicită un cod de siguranță, introduceți codul de siguranță și selectați *OK*.

Pentru mai multe informații, consultați [Coduri de acces](#) la pagina 41.

■ Setarea orei

Selectați *Meniu* > *Setări* > *Setările orei și datei* > *Ceas* > *Setați ora*. Introduceți ora [în formatul hh:mm] și selectați *OK* > *am* sau *pm*.

■ Efectuarea apelurilor și răspunsul la apeluri

Utilizând tastatura — Introduceți numărul de telefon [inclusiv prefixul zonal] și apăsați tasta **Apelare**. Pentru a șterge un caracter la stânga cursorului, selectați

Ștergeți. Pentru a termina convorbirea sau pentru a anula o încercare de apelare, apăsați Terminare.

Utilizând contactele — În ecranul de pornire, mișcați **butonul de navigare pe cinci direcții** în jos pentru a vedea lista Dvs. de contacte, alegeți contactul dorit și apăsați tasta **Apelare** pentru a efectua apelul.

Reapelând ultimul număr format — În ecranul de pornire, apăsați de două ori tasta **Apelare**.

Efectuarea unui apel internațional — Apăsați de două ori * pentru a introduce prefixul internațional [un semn plus [+]] în locul codului de acces internațional. Apoi introduceți codul țării, prefixul zonal fără prima cifră zero [dacă este necesar] și numărul de telefon.

Preluarea sau respingerea unui apel — Apăsați tasta **Apelare** pentru a răspunde la apel, sau apăsați tasta Terminare pentru a respinge apelul. Dacă este activată funcția **Deviați dacă este ocupat** pentru căsuța Dvs. vocală, apelul este redirectionat către căsuța Dvs. vocală. În caz contrar, apelul este respins.

Dacă selectați **Silenț.**, va fi suprimat numai sunetul de apel. Puteți prelua sau respinge apelul intrat.

Răspunsul la un apel cu tastatura blocată — Consultați **Blocarea tastaturii [protecția tastaturii]** la pagina 40.

Apelarea rapidă — Consultați **Apelare rapidă** la pagina 87.

Apel în așteptare — Consultați **Setări apeluri** la pagina 94.

■ Reglarea volumului în receptor

Pentru a mări volumul sonor al unei convorbiri, mișcați **butonul de navigare pe cinci direcții** la dreapta. Pentru a micșora volumul sonor al unei convorbiri, mișcați **butonul de navigare pe cinci direcții** la stânga.

Când reglați volumul sonor, pe ecran este afișată o bară grafică pentru indicarea nivelului volumului. Consultați informațiile despre volum în [Setări apeluri](#) la pagina 94.

Puteți regla volumul în receptor în timpul unei convorbiri.

■ Difuzor



Atenție: Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Puteți utiliza aparatul Dvs. ca difuzor în timpul unei convorbiri.

Pentru a activa difuzorul în timpul unei convorbiri, selectați *Difuzor*.

Pentru a dezactiva difuzorul în timpul unei convorbiri, selectați *Normal*.

5. Meniul telefonului

Funcțiile aparatului sunt accesate prin intermediul meniului principal al aparatului. Utilizați meniurile și submeniurile pentru a selecta sau vizualiza articole și pentru a personaliza funcțiile aparatului.



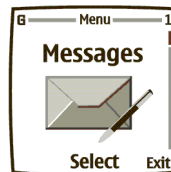
Observație: Unii furnizori de servicii comandă aparatele special programate pentru rețeaua lor. Unele funcții ar putea să nu apară în meniu.

În modul de așteptare, apăsați butonul de navigare pentru a selecta *Meniu*. Este afișat primul articol de meniu.

Puteți vedea meniul sub formă de listă sau de tabel:

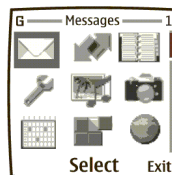
Ecranul listă — Ecranul listă reprezintă modul implicit de afișare a meniului principal. Parcurgeți lista în sus sau în jos pentru a vedea succesiv opțiunile principale de meniu.

Ecranul tabelar — Pentru a comuta între ecranele *Listă* și *Grilă*, consultați *Setări afișaj* la pagina 93. În ecranul *Grilă*, parcurgeți tabelul în sus, în jos, la dreapta și la stânga pentru a naviga printre pictogramele meniului principal.



În ecranul *Grilă*, pictograma meniului selectat este evidențiată iar numele meniului apare în partea superioară a afișajului.

Pe măsură ce parcurgeți meniurile, în colțul din dreapta sus al ecranului este afișat numărul meniului. Sub numărul meniului se află o bară de parcurgere cu o secțiune.



Secțiunea se deplasează în sus sau în jos pe măsură ce parcurgeți meniurile, oferind o reprezentare vizuală a poziției curente din cadrul structurii meniului.

Deschiderea unui articol de meniu — Alegeți articolul și selectați-l.

Deschiderea unui submeniu — Dacă meniul conține submeniuuri, folosiți tastele de parcurgere pentru a evidenția meniul dorit și apoi selectați-l.

Revenirea la meniul anterior — Selectați *Înapoi* pentru a reveni la meniul sau submeniul anterior.

Revenirea la ecranul de pornire — Apăsați tasta Terminare în orice ecran de meniu.

6. Siguranța telefonului

■ Blocarea tastaturii [protecția tastaturii]

Puteți bloca tastatura pentru a preveni apăsarea accidentală a tastelor. Pentru a răspunde la un apel când este activată protecția tastaturii, apăsați tasta **Apelare**. În timpul convorbirii, toate funcțiile pot fi utilizate în mod normal. Când terminați o convorbire sau respingeți un apel, tastatura se blochează din nou în mod automat.

- Pentru a bloca tastatura, selectați *Meniu* > #.
- Pentru a debloca tastatura, selectați *Debloc.* > #.

Dacă tastatura este blocată, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă. Formați numărul de urgență și apăsați tasta **Apelare**.

■ Autoblocare taste

Puteți seta aparatul Dvs. să blocheze automat tastatura după o perioadă de timp specificată.

Pentru a activa această funcție, consultați [Setări telefon](#) la pagina 95.

■ Blocarea de siguranță a tastaturii

Funcția de blocare de siguranță a tastaturii blochează tastatura aparatului cu un cod de siguranță. Blocarea tastaturii rămâne activă dacă deschideți clapeta.

Selectați *Meniu* > *Setări* > *Setări telefon* > *Blocare taste*.

Introduceți codul de siguranță. Pentru a activa blocarea de siguranță a tastaturii, selectați *Activare*.

Pentru a activa blocarea de siguranță a tastaturii când aparatul este închis, selectați *Meniu* > # în interval de 1,5 secunde.

Pentru a dezactiva blocarea de siguranță a tastaturii când clapeta este deschisă, selectați *Debloc.* > *OK* și introduceți codul de siguranță. Dacă aparatul este închis, selectați *Debloc.* > # în interval de 1,5 secunde și introduceți codul de siguranță.

Dacă primiți o solicitare de conectare *Bluetooth* de la un alt aparat când este activată funcția de blocare de siguranță a tastaturii, trebuie să dezactivați blocarea tastaturii înainte de a putea accepta solicitarea.

Dacă aparatul este blocat, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă. Formați numărul de urgență și apăsați tasta **Apelare**.

■ Coduri de acces

Următoarele coduri de acces vă permit să protejați aparatul Dvs. împotriva utilizării neautorizate. Pentru a schimba codurile de acces, consultați *Setări siguranță* la pagina 98. Păstrați noile coduri secrete și într-un loc sigur, separat de aparatul Dvs.

Cod siguranță — Acest cod, livrat împreună cu aparatul, protejează aparatul Dvs. împotriva utilizării neautorizate. Codul predefinit este 12345.

Cod PIN — Acest cod, livrat împreună cu cartela SIM, protejează cartela împotriva utilizării neautorizate. Activați opțiunea *Solicitare cod PIN* astfel încât codul să fie solicitat la fiecare pornire a aparatului. Dacă tastați de trei ori consecutiv un cod PIN incorrect, cartela SIM va fi blocată. Pentru a debloca o cartelă SIM blocată, trebuie să introduceți codul PUK și apoi să setați un cod PIN nou.

Cod PIN2 — Acest cod este livrat cu unele cartele SIM și este necesar pentru accesarea anumitor servicii, cum sunt contoarele de impulsuri. Dacă introduceți de trei ori succesiv un cod PIN2 incorrect, se afișează mesajul *Codul PIN2 blocat* și vi se cere să introduceți codul PUK2.

Cod PUK și *Cod PUK2* — Aceste coduri de deblocare pot fi livrate cu cartela SIM. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Parolă barare: — Această parolă este necesară pentru *Serviciu barare apeluri*. Puteți obține parola de la furnizorul Dvs. de servicii.

7. Scrierea textului

Puteți introduce text și cifre cu tastatura deschisă sau închisă.

■ Scrierea textului cu tastatura deschisă

Cu tastatura deschisă, puteți începe să scrieți un mesaj text în mai multe moduri.

- Selectați *Meniu > Mesaje > Mesaje text > Creare mesaj*.
- În modul de așteptare, mișcați butonul de navigare spre stânga.
- Apăsați orice tastă alfabetică în modul de așteptare pentru a deschide aplicația *Note*.

Funcții disponibile

Când tastatura este deschisă, sunt disponibile următoarele funcții pentru scrierea textului:

- Pentru a insera un număr, apăsați o tastă numerică. [Dacă apăsați o tastă numerică în modul de așteptare, se inițiază o procedură normală de apelare.]
- Pentru a comuta între litere mici și mari, indicate prin **abc**, **ABC** sau **abc** în colțul din stânga sus al ecranului, sau pentru a insera simboluri, apăsați una din tastele **Shift** de pe tastatură. Puteți fie să apăsați o tastă **Shift** și apoi caracterul dorit, fie să apăsați simultan tasta **Shift** și litera dorită.

- Pentru a scrie numai cu majuscule, apăsați de două ori una din tastele **Shift**.
- Pentru a șterge caractere de pe afișaj, apăsați tasta **Backspace** sau selectați **Ștergere**. Apăsați scurt tasta **Backspace** pentru a șterge un singur caracter. Apăsați tasta mai lung pentru a șterge caracterele mai repede.
- Pentru a introduce un spațiu, apăsați una din tastele **Spațiu** din partea inferioară a tastaturii.
- Pentru a trece la rândul următor, apăsați tasta **Enter**.

Tastarea caracterelor cu accent

Caracterele disponibile diferă în funcție de limba selectată în meniul *Limba utilizată în telefon*. Pentru a tasta caractere cu accent sau simboluri care nu apar pe tastatură, folosiți una din următoarele metode:

- Pentru a accesa o listă cu semne de punctuație, caractere cu accent și simboluri, apăsați tasta **Caracter**. Parcurgeți setul de caractere cu butonul de navigare și selectați *Utilizați* pentru a introduce caracterul selectat.
- Pentru a tasta un caracter cu accent care nu se găsește în lista caracterelor speciale accesată cu tasta **Caracter**, apăsați și mențineți apăsată tasta **Caracter** și simultan apăsați în mod repetat tasta corespunzătoare literei **A** până la apariția pe ecran a variantei cu accentul dorit pentru litera **A**.

■ Scrierea textului cu tastatura închisă

Puteți utiliza două metode de introducere a textului și numerelor cu tastatura închisă:

- **Modul standard** [] este singurul mod de introducere a numelor în *Contact* și de a redenumi grupurile de apelanți.
- **Introducerea textului cu funcția de predicție** [] este o metodă rapidă și simplă de scriere a mesajelor.

Apăsați tasta # pentru a activa sau dezactiva scrierea textului cu funcția de predicție și pentru a utiliza această metodă în diferite moduri.

■ Modul standard

Apăsați o tastă o dată pentru a introduce prima literă de pe aceasta, de două ori pentru a doua literă, etc. Dacă faceți o pauză scurtă, ultima literă afișată pe ecran este acceptată și aparatul Dvs. așteaptă să introduceți următoarea literă.

Selectați *Ștergeți* pentru a șterge un caracter la stânga cursorului.

Selectați și mențineți apăsat *Ștergeți* pentru a șterge caracterele de la stânga cursorului în mod continuu.

Apăsați *0* pentru a introduce un spațiu și a accepta un cuvânt terminat.

Apăsați *1* pentru a introduce un punct [.]

Apăsați *** pentru a afișa caractere speciale. Consultați [Introducerea semnelor de punctuație și a caracterelor speciale](#) la pagina 48.

Apăsați și mențineți apăsată tasta # pentru a comuta între modul de introducere a literelor și cel de introducere a cifrelor. Pictograma  este afișată în partea superioară a ecranului atunci când aparatul se află în modul numeric.

În funcție de modul selectat pentru scrierea literelor mari și mici când aparatul se află în modul de scriere a textului, este afișată una din pictogramele ,  sau .

■ Introducerea textului cu funcția de predicție

Metoda predictivă de introducere a textului vă permite să scrieți mesaje rapid utilizând tastatura și vocabularul integrat în aparat. Aceasta este mult mai rapidă decât metoda standard de introducere a textului prin apăsări multiple. Puteți utiliza metoda predictivă de introducere a textului pentru a scrie un mesaj și a crea o notă de agendă.

Pentru a activa metoda predictivă de introducere a textului, selectați *Opțiuni* > *Dicționar*. Selectați o limbă.

Modul de utilizare a metodei predictive de introducere a textului

- Pentru fiecare literă a cuvântului pe care doriți să-l scrieți, apăsați numai o dată tasta corespunzătoare de pe tastatură, chiar dacă litera dorită nu este prima literă de pe tastă. Aparatul anticipează cuvântul pe care doriți să-l scrieți.
- Dacă cuvântul afișat nu este cel corect, apăsați * pentru a vedea și alte cuvinte identificate.

Pentru a avansa într-o listă de cuvinte identificate, apăsați în mod repetat tasta *****.

Pentru a reveni la cuvântul anterior din lista de cuvinte identificate, selectați *Preced*.

- Apăsați *0* pentru a accepta cuvântul, a introduce un spațiu și a începe să scrieți cuvântul următor.
- Dacă, după cuvânt, apare semnul *?*, selectați *Normal* pentru a adăuga cuvântul în dicționar.
Consultați [Adăugarea cuvintelor noi în dicționar](#) la pagina 48.
- Apăsați *1* pentru a insera un punct în mesajul Dvs.
- Apăsați și mențineți apăsată tasta ***** pentru a afișa caractere speciale.
Consultați [Introducerea semnelor de punctuație și a caracterelor speciale](#) la pagina 48.

Cuvinte compuse

Introduceți prima parte a cuvântului și confirmați-o mișcând butonul de navigare spre dreapta.

Introduceți ultima parte a cuvântului și confirmați-o mișcând butonul de navigare spre dreapta.

Adăugarea cuvintelor noi în dicționar

Dacă întâlniți un cuvânt pe care metoda predictivă de introducere a textului nu îl recunoaște, după cuvânt apare un semn de întrebare [?] și în colțul din stânga jos al ecranului apare *Normal*.

Selectați *Normal*, introduceți noul cuvânt utilizând tastatura și selectați *Memor*. Cuvântul este adăugat în dicționar și în mesajul pe care îl scrieți.

Când adăugați cuvinte, aveți în vedere următoarele:

- Cuvintele noi pe care le acceptați selectând *Memor*. și apăsând tasta *O* sau ștergând spațiul dintre două cuvinte sunt memorate în dicționar.
- În funcție de limbă și de lungimea cuvintelor, puteți adăuga sute de cuvinte în dicționar.
- Când dicționarul este plin, cel mai recent cuvânt adăugat îl va înlocui pe cel mai vechi.

■ Introducerea semnelor de punctuație și a caracterelor speciale

Când vă aflați în orice ecran de introducere a textului, apăsați tasta * pentru a afișa caracterele speciale [apăsați și mențineți apăsată tasta * dacă este activată funcția de predicție].

Apăsați de două ori tasta * pentru a afișa meniul *Emoticoane grafice*.

Parcurgeți lista caracterelor speciale utilizând **butonul de navigare pe cinci direcții**. După ce a fost evidențiat un caracter, apăsați **butonul de navigare pe cinci direcții** pentru a insera caracterul în mesajul Dvs.

8. Mesaje

Serviciile de mesaje pot fi utilizate numai dacă sunt acceptate de rețeaua Dvs. sau de către furnizorul Dvs. de servicii.



Pentru a selecta mărimea fontului la citirea și scrierea mesajelor, apăsați *Meniu > Mesaje > Setări mesaje > Alte setări > Mărime literă*.



Observație: Când expediați mesaje, aparatul Dvs. poate afișa notificarea *Mesaj expedit*. Aceasta este o indicație că mesajul a fost expedit de aparat la numărul centrului de mesaje programat în aparatul Dvs. Aceasta nu este o indicație că mesajul a fost recepționat de destinatar. Pentru mai multe detalii privind serviciile de mesaje, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

■ Mesaje text [SMS] [serviciu de rețea]

Utilizând serviciul SMS [serviciu de mesaje scurte], aparatul Dvs. poate expedia și primi mesaje multiple, care sunt formate din mai multe mesaje text obișnuite. Facturarea se poate baza pe numărul de mesaje obișnuite care sunt necesare pentru un mesaj text multiplu.

Înainte de a putea trimite un mesaj, trebuie să memorați unele setări pentru mesaje. Consultați *Setări pentru mesaje text și e-mail* la pagina 63.

Puteți, de asemenea, să expediați și să primiți mesaje text care conțin imagini. Un mesaj imagine poate fi un mesaj multiplu.



Observație: Mesajele imagine pot fi utilizate numai dacă sunt acceptate de către operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii. Numai aparatele care dispun de facilitățile pentru mesajele imagine pot primi și afișa astfel de mesaje.

Scrierea și expedierea mesajelor

Aparatul Dvs. poate expedia mesaje text a căror lungime depășește limita normală de 160 caractere. Dacă lungimea mesajului Dvs. depășește 160 caractere, acesta este expedit sub forma unei serii de două sau mai multe mesaje. Numărul caracterelor disponibile și numărul curent al părții unui mesaj multiplu sunt afișate în partea din dreapta sus a ecranului [de exemplu 120/2]. Utilizarea caracterelor speciale [unicode], cum sunt ă, â, ș, ț, necesită mai mult spațiu.

1. Selectați **Meniu** > **Mesaje** > **Mesaje text** > **Creare mesaj**.
2. Tastați un mesaj. Consultați **Scrierea textului** la pagina 43. Pentru a introduce șabloane text sau imagine într-un mesaj, consultați **Șabloane** la pagina 52.
3. Selectați **Expediați** sau apăsați tasta **Apelare** pentru a expedia mesajul.

Mesajele pe care le-ați expedit sunt memorate în dosarul **Art. expediate** dacă opțiunea **Memorați mesajele expediate** este setată pe **Da**. Consultați **Setări pentru mesaj text și e-mail** la pagina 63. Mesajele text sunt indicate prin



4. Tastați numărul de telefon al destinatarului sau căutați numărul în **Contact**.
5. Selectați **OK** pentru a expedia mesajul.

Opțiuni pentru expedierea unui mesaj

După ce ați scris un mesaj, selectați *Opțiuni* > *Opțiuni expediere* și una din următoarele opțiuni:

Căutați numele — Expediați mesajul la mai mulți destinatari.

Expediați la listă — Expediați mesajul la membrii unei liste de distribuție.

Profil expediere — Utilizați un profil de mesaj predefinit pentru expedierea mesajului. Pentru a defini un profil de mesaj, consultați *Setări pentru mesaj text și e-mail* la pagina 63.

Citirea unui mesaj text sau e-mail și trimiterea unui răspuns la acesta

Când primiți un mesaj text sau e-mail prin SMS, pe ecran se afișează indicatorul  și numărul de mesaje noi urmat de *mesaje recepționate*. Afișarea cu intermitență a pictogramei  indică faptul că memoria este complet ocupată. Într-un astfel de caz, înainte de a primi mesaje noi, ștergeți câteva din mesaje mai vechi din dosarul *Curier intrări*. Dacă ați primit mai multe mesaje, selectați mesajul pe care doriți să-l citiți. Mesajele text sau e-mail prin SMS necitite sunt marcate cu .

1. Selectați *Afișați* pentru a vedea noul mesaj, sau selectați *leșire* pentru a-l vedea mai târziu.

Dacă selectați *Opțiuni* în timp ce citiți un mesaj, pot fi disponibile unele din următoarele opțiuni: *Ștergeți*, *Redirecționare* sau *Editați* mesajul ca mesaj text sau mesaj e-mail prin SMS; *Redenumiți* pentru mesajul pe care îl citiți sau

mutarea lui într-un alt dosar; *Copiați în agendă* pentru a copia textul de la începutul mesajului în agenda aparatului Dvs. ca notă pro memoria pentru ziua curentă; *Detalii mesaje* pentru a vizualiza, dacă sunt disponibile, numele și numărul de telefon ale expeditorului, centrul de mesaje utilizat, precum și data și ora primirii mesajului; *Utilizați detalii* pentru a extrage numere, adrese de e-mail și adrese de pagini Internet din mesajul curent.

Când citiți un mesaj imagine, selectați *Memor. imaginea* pentru a memora imaginea în dosarul *Șabloane*.

2. Selectați *Răspundeți* și apoi selectați tipul mesajului pentru a răspunde la un mesaj.

Când răspundeți la un mesaj e-mail SMS, trebuie să confirmați sau să editați adresa de e-mail și subiectul înainte de crea mesajul Dvs. de răspuns.

3. Pentru a expedia mesajul de răspuns la numărul sau adresa de e-mail afișate, selectați *Expediați* > *OK*.

Dosarele Curier intrări și Articole expediate

Aparatul stochează mesajele text și multimedia recepționate în dosarul *Curier intrări*. Mesajele text expediate sunt memorate în dosarul *Art. expediate*.

Șabloane

Aparatul Dvs. conține șabloane text, marcate cu , și șabloane imagine, marcate cu . Pentru a accesa lista cu șabloane, selectați *Meniu* > *Mesaje* > *Mesaje text* > *Șabloane*.

Dosarele Mesaje text memorate și Dosarele mele

Pentru a vă organiza mesajele, puteți muta unele dintre ele în dosarul *Mes. text memor.* sau puteți crea noi dosare pentru mesajele Dvs. În timp ce citiți un mesaj, selectați *Opțiuni > Mutați*, alegeți un dosar nou și apăsați *Selectați*.

Pentru a adăuga sau a șterge un dosar, selectați *Meniu > Mesaje > Mesaje text > Dosarele mele*.

Pentru a adăuga un dosar dacă nu ați memorat anterior nici un dosar, selectați *Adăugați*.

Pentru a adăuga un dosar dacă ați adăugat și memorat deja un dosar, selectați *Opțiuni > Adăugați dosarul*.

Pentru a șterge un dosar, alegeți dosarul pe care doriți să-l ștergeți și selectați *Opțiuni > Ștergeți dosarul*.

Pentru a redenumi un dosar, alegeți dosarul pe care doriți să-l redenumiți și selectați *Opțiuni > Reden. dosarul*.

Liste de distribuție

Creați, editați și memorați liste personale de distribuție care includ mai mulți destinatari. Aparatul expediază mesajul separat către fiecare destinatar din listă, astfel că expedierea unui mesaj utilizând o listă de distribuție poate costa mai mult decât expedierea mesajului la un singur destinatar.

Fiecare contact pe care doriți să-l adăugați la o listă de distribuție trebuie să existe deja în agenda Dvs. telefonică.

1. Selectați *Meniu > Mesaje > Mesaje text > Liste distribuție*.

2. Pentru a crea prima listă de distribuție, selectați **Adăugați**. Pentru a crea o listă de distribuție dacă ați adăugat și memorat deja o listă de distribuție, selectați **Opțiuni > Adăugați listă**.
3. Introduceți un nume pentru listă și selectați **OK**.
4. Pentru a adăuga noi nume în listă, selectați lista și apoi selectați **Afișați > Adăugați** pentru a deschide lista **Contact..** Selectați contactul dorit.

Contor mesaje

Contorul de mesaje afișează numărul de mesaje text expediate și primite, precum și detaliile fiecărui mesaj. Selectarea opțiunii **Resetați contoarele** vă permite să resetați contorul pentru mesajele expediate și primite.

Pentru a vedea detaliile mesajului, selectați **Meniu > Mesaje > Mesaje text > Contor mesaje > Mesaje expediate** sau **Mesaje recepționate**.

Pentru a reseta contoarele pentru mesaje, selectați **Meniu > Mesaje > Mesaje text > Contor mesaje > Resetați contoarele**.

■ Mesaje multimedia [MMS] [serviciu de rețea]



Observație: Numai aparatele care dispun de caracteristici compatibile pentru mesaje multimedia pot primi și afișa astfel de mesaje. Fiți atenți când deschideți mesajele. Mesajele pot conține viruși sau pot afecta negativ aparatul sau calculatorul Dvs.

Un mesaj multimedia poate conține text, sunet și o imagine sau un video clip. Aparatul acceptă mesaje multimedia cu mărimea maximă de 100 KB. Dacă

mesajul conține o imagine, aparatul o micșorează la scară pentru ca aceasta să încapă pe suprafața ecranului.

Opțiunea implicită pentru primirea mesajelor multimedia [*Permiteți recepție multimedia*] este setată, în general, pe *Da* sau *În rețeaua proprie*. Consultați [Setări pentru mesaje multimedia](#) la pagina 64.

Sistemul de transmitere a mesajelor multimedia acceptă următoarele formate:

- Imagine: JPEG, GIF, WBMP, BMP și PNG.
- Sunet: Sunete în format MIDI polifonic scalabil [SP-MIDI], AMR și sunete de apel monofonice.
- Clipuri video în format 3GP cu rezoluție imagine SubQCIF și QCIF și sunet în format AMR.
- Teme pentru imaginea de fundal de pe ecranul aparatului.

Aparatul nu acceptă în mod obligatoriu toate variantele de format ale acestor fișiere. Dacă un mesaj recepționat conține elemente neacceptate, acestea pot fi înlocuite cu numele fișierului și cu textul *Formatul obiectului neagreat*.

Nu veți putea primi mesaje multimedia dacă vă aflați în timpul unei convorbiri sau dacă pe aparat rulează un joc sau o aplicație Java.

Scrierea și expedierea unui mesaj multimedia

Pentru a modifica setările mesajelor multimedia, consultați [Setări pentru mesaje multimedia](#) la pagina 64. Pentru a verifica disponibilitatea serviciului de mesaje multimedia și pentru a vă abona la acesta, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, sunete de apel sau a altui tip de conținut.

1. Selectați *Meniu > Mesaje > Mesaje multimedia > Creare mesaj*.
2. Tastați un mesaj. Consultați *Scrierea textului* la pagina 43.
 - Pentru a insera un fișier în mesaj, selectați *Opțiuni > Inserați* și apoi selectați opțiunea dorită din galerie sau selectați *Notă agendă* sau *Carte de vizită*.

Pentru a muta partea cu text la începutul sau la sfârșitul mesajului, selectați *Opțiuni > Textul la început* sau *Textul la sfârșit*.
 - Aparatul Dvs. acceptă expedierea și primirea de mesaje multimedia care conțin mai multe pagini [cadre]. Pentru a insera un cadru nou în mesaj, selectați *Opțiuni > Inserați > Diapozitiv*. Fiecare cadru poate conține text, o imagine și un clip sonor.

Dacă mesajul conține mai multe cadre, pentru a deschide cadrul dorit selectați *Opțiuni > Precedentul diap.*, *Următorul diapoz.* sau *Listă diapozitive*. Pentru a seta intervalul dintre cadre, selectați *Cronom. diapoz.*
 - Pot fi disponibile și următoarele opțiuni: *Ștergeți* [pentru a șterge din mesaj o imagine, un cadru sau un clip sonor], *Previzualizați* sau *Memorați mesajul*. În *Mai multe opțiuni* pot fi disponibile următoarele opțiuni: *Introd. contact*, *Introduceți nr.*, *Adăugați* și *Editare subiect*.
3. Pentru a trimite mesajul, selectați *Expediați* și *Opțiuni, Expediați la e-mail* sau *Căutați numele*.

4. Introduceți numărul de telefon sau adresa de e-mail a destinatarului, sau selectați **Căutați** pentru a vedea contactele memorate în **Contact**.

În timpul expedierii mesajului multimedia, se afișează  și puteți utiliza alte funcții ale aparatului. Dacă apare o întrerupere în timpul expedierii mesajului, aparatul încearcă să-l reexpedieze după scurt timp. Dacă această acțiune nu reușește, mesajul va rămâne în dosarul **Căsuță ieșiri** și puteți să-l reexpediați mai târziu.

Mesajele pe care le-ați expedit sunt memorate în dosarul **Art. expediate** dacă opțiunea **Memorați mesajele expediate** este setată pe **Da**. Mesajele multimedia sunt indicate prin .

Pentru mai multe informații, consultați **Setări pentru mesaje multimedia** la pagina 64.

Citirea unui mesaj multimedia și trimiterea unui răspuns

Când aparatul Dvs. recepționează un mesaj multimedia, se afișează indicatorul  și textul **Mesaj multimedia recepționat**. Aspectul unui mesaj multimedia poate varia în funcție de aparatul care îl recepționează.

1. Selectați **Afișați** pentru a vedea mesajul sau selectați **Închideți** pentru a-l vedea mai târziu.

Dacă ați primit mai multe mesaje, selectați mesajul pe care doriți să-l citiți. Mesajele multimedia necitite sunt marcate cu .

2. Parcurgeți lista pentru a vedea mesajul.

Consultați opțiunile din **Galerie** la pagina 100.

Ștergerea mesajelor multimedia

Pentru a șterge mesaje multimedia, selectați *Meniu > Mesaje > Mesaje multimedia > Ștergeți mesajele*. Selectați dosarul din care doriți să ștergeți mesajele și selectați *OK* pentru a confirma.

Dosare multimedia

Aparatul stochează mesajele multimedia primite în dosarul *Curier intrări*. Mesajele multimedia care nu au fost încă expediate sunt mutate în dosarul *Căsuță ieșiri*. Mesajele multimedia pe care doriți să le expediați mai târziu pot fi memorate în dosarul *Mesaje memorate*.

Mesajele multimedia care au fost expediate sunt memorate în dosarul *Art. expediate* din submeniul *Mesaje multimedia* dacă opțiunea *Memorați mesajele expediate* este setată pe *Da*. Pentru mai multe informații, consultați *Setări pentru mesaje multimedia* la pagina 64.

Memoria pentru mesaje este plină

Când aveți un nou mesaj multimedia în așteptare iar memoria pentru mesaje este plină, indicatorul  clipește, iar pe ecran este afișat textul *Memorie mesaje multimedia plină, afișați mesajul în așteptare?* Pentru a vedea mesajul în așteptare, selectați *Afișați*.

Pentru a memora mesajul, selectați *Opțiuni > Memorați mesajul*.

Pentru a șterge mesajele vechi, selectați mai întâi dosarul și apoi mesajul vechi care urmează a fi șters. Pentru a renunța la mesajul în așteptare, selectați *Leșire* > *Da*; dacă selectați *Nu*, puteți vedea mesajul.

■ E-mail [serviciu de rețea]

Cu ajutorul aparatului Dvs. puteți scrie, expedia și citi mesaje e-mail. Aparatul Dvs. acceptă folosirea serverelor de e-mail POP3 și IMAP4. Înainte de a putea expedia și prelua mesaje e-mail, ar putea fi necesar să efectuați următoarele acțiuni:

- Obținerea unui cont de e-mail sau folosirea contului Dvs. curent. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a confirma compatibilitatea furnizorilor de servicii e-mail.
- Contactați furnizorul Dvs. de servicii e-mail pentru a obține setările necesare pentru e-mail.
- Configurați setările e-mail în aparatul Dvs. Selectați *Meniu* > *Mesaje* > *Setări mesaje* > *Mesaje e-mail*. Consultați *Setări pentru aplicația e-mail* la pagina 65.

Scrierea și expedierea unui mesaj e-mail

1. Selectați *Meniu* > *Mesaje* > *E-mail* > *Creare e-mail*.
2. Introduceți adresa e-mail a destinatarului, un subiect și apoi textul mesajului e-mail.
3. Selectați *Expediați*.



Observație: Când expediați mesaje e-mail, este posibil ca aparatul Dvs. să afișeze cuvintele *Mesaj e-mail expedit*. Aceasta este o indicație că mesajul e-mail a fost expedit de aparatul Dvs. la serverul de e-mail. Aceasta nu este o indicație că mesajul e-mail a fost recepționat de destinatar. Pentru mai multe detalii privind serviciile e-mail, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Preluarea mesajelor e-mail

1. Pentru a prelua mesajele e-mail care au fost expediate în contul Dvs. de e-mail, selectați *Meniu > Mesaje > E-mail > Extrageți*.

Pentru a prelua mesajele e-mail noi și pentru a expedia mesajele e-mail memorate în dosarul *Căsuță ieșiri*, selectați *Meniu > Mesaje > E-mail*. Selectați *Opțiuni > Extragere e-mail-uri*.

Aparatul se conectează la serviciul e-mail și descarcă mesajele în dosarul *Curier intrări*.

2. Apăsați *Selectați* pentru a citi imediat noul mesaj sau apăsați *Înapoi* pentru a-l citi mai târziu.

Pentru a citi mesajul mai târziu

Din meniu, selectați *Mesaje > E-mail > Curier intrări* și mesajul pe care doriți să-l citiți. Mesajele e-mail necitite sunt marcate cu .

Expedierea unui răspuns la un mesaj e-mail



Atenție: Fiți atenți când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe dăunătoare sau pot afecta negativ aparatul sau calculatorul Dvs.

1. În timp ce citiți un mesaj, selectați *Răspund.* sau *Opțiuni > Răspuns la toți.*
2. Selectați *Text original* pentru a include textul original în mesajul Dvs. de răspuns, sau selectați *Ecran gol* pentru a trimite un mesaj de răspuns fără textul original.
3. Confirmați sau editați adresa e-mail, apoi scrieți mesajul de răspuns.
4. Selectați *Expediați* pentru a expedia mesajul.

Dosarele pentru mesaje e-mail

Aparatul Dvs. memorează mesajele e-mail pe care le-ați preluat din contul Dvs. de e-mail în dosarul *Curier intrări*. *Alt dosar* conține *Ciorne* pentru memorarea mesajelor e-mail neterminate, *Arhivă* pentru organizarea și memorarea mesajelor Dvs. e-mail, *Căsuță ieșiri* pentru memorarea mesajelor e-mail care nu au fost expediate și *Art. expediate* pentru memorarea mesajelor e-mail expediate.

Ștergerea mesajelor e-mail

Pentru a șterge mesaje e-mail, selectați *Meniu > Mesaje > E-mail > Opțiuni > Ștergeți mesajele*. Pentru a șterge toate mesajele dintr-un dosar, selectați dosarul care conține mesajele respective și *Da*. Pentru a șterge toate mesajele din toate

dosarele, selectați *Toate mesajele* > *Da*. Ștergerea unui mesaj e-mail din aparatul Dvs. nu implică ștergerea lui și din serverul de e-mail.

■ Mesaje vocale

Puteți defini un număr de telefon al unei căsuțe vocale și o secvență de tonuri DTMF pe care doriți să o utilizați cu căsuța vocală [serviciu de rețea]. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru mai multe informații și pentru numărul curierului vocal.

Selectați *Meniu* > *Mesaje* > *Mesaje vocale* și una din opțiunile următoare:

Ascultați mesajele vocale — Apelați căsuța Dvs. vocală.

Numărul mesageriei vocale — Introduceți, căutați sau editați numărul căsuței Dvs. vocale.

Dacă funcția este acceptată de rețea,  indică mesajele vocale noi. Selectați *Ascultați* pentru a apela numărul curierului Dvs. vocal.

Apăsăți și mențineți apăsată tasta **1** pentru a apela numărul mesageriei vocale, dacă acesta este memorat.

■ Mesaje informative

Cu ajutorul serviciului de rețea mesaje informative, veți putea primi mesaje pe diferite teme. Pentru detalii, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii.

■ Comenzi pentru servicii

Selecționați *Meniu > Mesaje > Comenzi servicii*. Tastați și trimiteți către furnizorul Dvs. de servicii cereri de servicii [cunoscute și sub denumirea de comenzi USSD], cum ar fi comenzi de activare a serviciilor de rețea.

■ Ștergerea tuturor mesajelor dintr-un dosar

Pentru a șterge toate mesajele dintr-un dosar, selecționați *Meniu > Mesaje*. Selecționați tipul mesajelor și apoi selecționați *Ștergeți mesajele*. Selecționați dosarul din care doriți să ștergeți mesajele și apoi selecționați *OK* pentru a confirma.

În cazul în care dosarul conține mesaje necitite, aparatul vă va întreba dacă doriți să le ștergeți și pe acestea.

■ Setări mesaje

Setările pentru mesaje afectează expedierea, primirea și vizualizarea mesajelor.

Setări pentru mesaje text și e-mail

1. Selecționați *Meniu > Mesaje > Setări mesaje > Mesaje text > Profil expediere*.
2. Selecționați profilul de mesaj pe care doriți să-l modificați și actualizați următoarele setări alegând: *Numărul centrului de mesaje* [obținut de la furnizorul Dvs. de servicii], *Mesaje expediate ca*, *Valabilitate mesaj*, *Număr destinat implicat* [mesaje text] sau *Server e-mail* [e-mail], *Rap. remitere*, *Utilizați GPRS*, *Răspuns prin același centru* [serviciu de rețea] și *Redenumiți profilul de expediere*.

3. Selectați *Înapoi*.
4. Selectați *Memorați mesajele expediate* > *Da* pentru a seta aparatul să memoreze mesajele expediate în dosarul *Art. expediate*. Dacă selectați *Nu*, mesajele expediate nu sunt memorate.

Setări pentru mesaje multimedia

Selectați *Meniu* > *Mesaje* > *Setări mesaje* > *Mesaje multimedia* și una din opțiunile următoare:

Memorați mesajele expediate — Selectați *Da* pentru a seta aparatul să memoreze mesajele multimedia expediate în dosarul *Art. expediate*. Dacă selectați *Nu*, mesajele expediate nu sunt memorate.

Rap. remitere — Selectați *Da* pentru ca rețeaua să vă trimită rapoarte de remitere a mesajelor Dvs. [serviciu de rețea].

Micșorați imaginea — Selectați *Da* pentru a modifica mărimea imaginii atunci când o inserați într-un mesaj multimedia.

Cronometrare predef. diapozit. — Setati temporizarea implicită la afișarea cadrelor din mesajele multimedia.

Permiteți recepție multimedia — Alegeți *Nu*, *Da* sau *În rețeaua proprie* pentru a utiliza serviciul multimedia. Dacă funcția *Permiteți recepție multimedia* este setată pe *Da* sau *În rețeaua proprie*, operatorul sau furnizorul Dvs. de servicii vă poate taxa pentru fiecare mesaj pe care îl primiți. Setarea implicită pentru primirea mesajelor multimedia este, în general, cea corespunzătoare activării acestui serviciu.

Intrare mesaje multimedia — Selectați *Extr.* pentru a seta aparatul să extragă automat mesajele multimedia nou primite, sau selectați *Resping.* dacă nu doriți să primiți mesaje multimedia. Această setare nu este afișată dacă funcția *Permiteți recepție multimedia* este setată pe *Nu*.

Setări configurare — Selectați *Configurări* și selectați furnizorul implicit de servicii pentru preluarea mesajelor multimedia. Selectați *Cont* pentru a vizualiza conturile oferite de furnizorul de servicii. Dacă este afișat mai mult de un cont, selectați-l pe cel pe care doriți să îl utilizați. Puteți primi setările sub forma unui mesaj de configurare de la furnizorul de servicii. Pentru introducerea manuală a setărilor, consultați *Setări configurare* la pagina 97.

Permiteți reclame — Selectați dacă doriți să permiteți aparatului Dvs. să primească mesaje publicitare. Această setare nu este afișată dacă funcția *Permiteți recepție multimedia* este setată pe *Nu*.

Setări pentru aplicația e-mail

Puteți primi setările pentru aplicația e-mail sub forma unui mesaj de configurare de la furnizorul de servicii. Pentru a introduce setările manual, consultați *Setări configurare* la pagina 97.

Selectați fiecare setare individual și introduceți toate valorile necesare. Contactați furnizorul Dvs. de servicii e-mail pentru a obține setările.

Selectați *Meniu* > *Mesaje* > *Setări mesaje* > *Mesaje e-mail* și una din opțiunile următoare:

Configurare — Selectați setul pe care doriți să îl activați.

Cont — Vizualizați conturile oferite de furnizorul de servicii. Dacă este afișat mai mult de un cont, selectați-l pe cel pe care doriți să îl utilizați.

Numele meu — Introduceți numele sau pseudonimul Dvs.

Adresă de e-mail — Introduceți adresa Dvs. de e-mail.

Includere semn. — Definiți o semnătură care este adăugată automat la sfârșitul mesajului Dvs. e-mail atunci când scrieți un mesaj.

Adresă răspuns — Introduceți adresa de e-mail la care doriți să fie trimise mesajele de răspuns.

Nume utilizator SMTP — Introduceți numele pe care doriți să îl utilizați pentru expedierea mesajelor e-mail.

Parolă SMTP — Introduceți parola pe care doriți să o utilizați pentru expedierea mesajelor e-mail.

Afișare fereastră terminal — Selectați *Da* pentru a realiza o autentificare manuală pentru conexiuni Intranet.

Tip server intrări — Selectați *POP3* sau *IMAP4* în funcție de tipul sistemului de e-mail pe care îl utilizați. Dacă sunt acceptate ambele tipuri, selectați *IMAP4*.

Setări intrări mail — Dacă ați selectat *POP3* ca tip de server de intrare, sunt disponibile următoarele opțiuni: *Extragere e-mail-uri*, *Nume utilizator POP3*, *Parolă POP3* și *Afișare fereastră terminal*.

Dacă ați selectat *IMAP4* ca tip de server de intrare, sunt disponibile următoarele opțiuni: *Extragere e-mail-uri*, *Metodă extr.*, *Nume utilizator IMAP4*, *Parolă IMAP4* și *Afișare fereastră terminal*.

Alte setări

Selectați *Meniu > Mesaje > Setări mesaje > Alte setări > Mărime literă* pentru a selecta mărimea fontului la citirea și scrierea mesajelor.

9. Mesaje chat (mesaje instantanee)

Mesajele chat (mesaje instantanee) constituie un mod de expediere a unor mesaje text simple și scurte, care sunt remise utilizatorilor conectați prin intermediul protocoalelor TCP/IP (serviciu de rețea). Lista Dvs. de contacte indică persoanele din listă care sunt conectate și disponibile pentru a participa la o conversație chat.

Înainte de a putea utiliza funcția de mesaje chat, trebuie să vă abonați la acest serviciu. Pentru disponibilitate, taxare și abonare la acest serviciu, contactați furnizorul Dvs. de servicii, de la care veți primi și un indicativ personal unic, o parolă și setările pentru serviciul de mesaje chat. Pentru efectuarea setărilor necesare pentru serviciul de mesaje chat, consultați [Setări pentru mesaje chat](#) la pagina 74. Pictogramele și textele de pe ecran pot diferi în funcție de serviciul de mesaje chat.

Puteți utiliza celelalte funcții ale telefonului în timp ce aveți o sesiune de mesaje chat activă în fundal.

Mesajele chat utilizează memoria partajată; consultați [Memoria partajată](#) la pagina 12.

■ Accesarea meniului de mesagerie chat

Pentru a accesa meniul *Mesaje instant.* în modul neconectat, selectați **Meniu** și apoi selectați *Mesaje* și *Mesaje instant.*. Activați un serviciu și apoi selectați *Conectare* pentru a vă conecta la serviciu, *Convers. memor.* pentru a vizualiza, șterge sau redenumi conversațiile pe care le-ați memorat în timpul unei sesiuni,

sau selectați *Setări conexiune* pentru a accesa setările necesare pentru o conexiune.

■ Conectarea la și deconectarea de la serviciul de mesaje chat

Pentru a vă conecta la serviciu, accesați meniul *Mesaje instant.*, activați un serviciu și selectați *Conectare*. Selectați unul din seturile disponibile. Dacă este necesar, introduceți o *Identitate utilizator*: și *Parolă*: După ce telefonul s-a conectat, se afișează textul *Conectat*.



Observație: Pentru a configura telefonul să se conecteze automat la serviciul de mesaje chat în momentul accesării meniului *Mesaje instant.*, conectați-vă la serviciu, selectați *Setări proprii*, *Conectare automată* și *La pornirea MI*.

Pentru a vă deconecta de la serviciu, selectați *Deconectare*.

■ Inițierea unei conversații cu mesaje chat

Accesați meniul *Mesaje instant.* și conectați-vă la un serviciu. Puteți selecta

- *Conversații* pentru a vizualiza lista cu mesaje noi sau deja citite sau pentru a vedea invitații la conversații chat pe parcursul sesiunii active. Alegeți mesajul sau invitația dorită și selectați *Deschid.* pentru a citi mesajul.



indică un mesaj chat nou iar



indică un mesaj chat citit.



indică un grup de mesaje noi iar



indică un grup de mesaje citite.



indică invitațiile.

- **Contacte MI** include contactele pe care le-ați adăugat. Alegeți contactul cu care doriți să purtați o conversație chat și selectați **Chat** sau selectați **Deschid**. Dacă în listă este afișat un nou mesaj.

Dacă ați primit un mesaj nou de la un contact, acesta este indicat prin .

 marchează contactele conectate iar  marchează contactele neconectate care există în memoria de contacte a telefonului.  indică un contact blocat. Pentru mai multe informații, consultați **Blocarea și deblocarea mesajelor** la pagina 73.

- **Grupuri și Grupuri publice**. Este afișată lista cu marcasele pentru grupuri publice oferită de furnizorul de servicii. Pentru a începe o conversație, alegeți un grup și selectați **Intrați**. Introduceți pseudonimul pe care doriți să îl utilizați în conversație. După ce v-ați alăturat conversației de grup, telefonul afișează textul **Intrat în grupul:** și numele grupului. Pentru a crea un grup privat, consultați **Grupuri** la pagina 73.
- **Căutați** și selectați **Utilizatori** sau **Grupuri** pentru a căuta în rețea alți utilizatori sau alte grupuri publice. Pentru a iniția sesiunea după ce ați găsit utilizatorul sau grupul dorit, selectați **Opțiuni** și apoi selectați **Chat** sau **Intrare în grup**.
- Pentru a iniția o sesiune pornind din Contacte, consultați **Vizualizarea numelor înscrise** la pagina 85.

■ Acceptarea sau respingerea unei invitații

După ce v-ați conectat la serviciu și ați primit o nouă invitație, va fi afișat mesajul **Recepționat o nouă invitație**. Selectați **Citiți** pentru a citi mesajul. Dacă ați primit

mai multe invitații, este afișată notificarea *Recepționat noi invitații*, unde N este numărul de mesaje primite. Selectați **Citiți**, alegeți invitația dorită și selectați **Deschid**. Selectați **Accept** pentru a vă alătura conversației din grupul privat sau apăsați **Opțiuni** și selectați *Respingere* sau *Ștergeți* pentru a respinge sau șterge invitația.

■ Citirea unui mesaj chat

După ce v-ați conectat la serviciul chat și ați primit un mesaj de la o persoană care nu participă la conversație, va fi afișat mesajul *Mesaj instant nou*. Selectați **Citiți** pentru a citi mesajul. Dacă ați primit mai multe mesaje, este afișat numărul de mesaje urmat de textul *mesaje instant noi*. Selectați **Citiți**, alegeți un mesaj și selectați **Deschid**.

Noile mesaje recepționate în timpul unei sesiuni chat active sunt păstrate în dosarul *Conversații* din meniul *Mesaje instant*. Dacă mesajul este din partea unei persoane a cărei informație de contact lipsește din lista de contacte din *Contacte MI*, va fi afișat indicativul expeditorului. Dacă informația de contact poate fi găsită în memoria de contacte a telefonului și dacă telefonul o recunoaște, va fi afișat numele expeditorului. Pentru a memora un nou contact în memoria telefonului, selectați **Opțiuni** și apoi selectați *Memor. în cont.* și introduceți numele persoanei sau *Adăug. la contact*.

■ Participarea la o conversație

Alăturați-vă unei sesiuni selectând **Scrieți**. Scrieți mesajul Dvs. și selectați **Expediați** sau apăsați tasta **Apelare** pentru a-l expedia. Dacă selectați **Opțiuni**,

sunt disponibile unele din următoarele opțiuni: *Vizualizați conv.*, *Memor. în cont.*, *Adăug. la contact*, *Membrii grupului*, *Încheiați convers.*, *Dicționar*.

■ Editarea setărilor personale

Accesați meniul *Mesaje instant*. și conectați-vă la serviciu. Selectați *Setări proprii* pentru a vizualiza și edita propriile Dvs. informații de disponibilitate sau pseudonimul. Selectați *Disponibilitate* și *Disponibil pt. toți* sau *Disp. pt. contacte* (sau *Apare neconectat*) pentru ca, atunci când vă conectați la serviciu, toți ceilalți utilizatori sau numai contactele din lista Dvs. să vă poată detecta ca fiind conectat. Când sunteți conectat la serviciu,  indică faptul că sunteți conectat iar  indică faptul că nu sunteți vizibil pentru ceilalți participanți.

■ Contacte pentru mesaje chat

Pentru a adăuga contacte în lista de contacte chat, conectați-vă la serviciu și selectați *Contacte MI*. Dacă lista de contacte nu conține informații, telefonul afișează textul *Listă contacte goală. Copiați contacte de pe server?* pentru a prelua contactele disponibile în server. În caz contrar, selectați **Opțiuni** și selectați *Adăugare contact* sau, dacă nu aveți contacte adăugate, selectați **Adăugați**. Selectați *Introd. manuală id.*, *Căutați în server*, *Din contacte* sau *Copiați din server* pentru a adăuga un contact nou. După ce a fost adăugat contactul, telefonul afișează textul *Adăugat la contacte MI*: urmat de numele contactului.

Alegeți un contact și selectați **Chat** pentru a începe o sesiune, sau selectați **Opțiuni** și apoi selectați *Informații contact*, *Editați nume*, *Blocare contact* (sau

Deblocare contact), *Adăugare contact*, *Eliminare contact*, *Copiați în server* sau *Alerte disponib.*

■ Blocarea și deblocarea mesajelor

Conectați-vă la serviciu și selectați *Conversații* sau *Contacte MI*. Marcați în lista de contacte acel contact de la care doriți să blocați primirea mesajelor. Selectați *Opțiuni*, apoi selectați *Blocare contact* și **OK**.

Pentru a debloca mesajele, conectați-vă la serviciu și selectați *Listă blocată*. Alegeți contactul de la care doriți să deblocați primirea mesajelor și selectați **Debloc**.

■ Grupuri

Vă puteți crea propriile Dvs. grupuri private pentru o sesiune sau puteți utiliza grupurile publice puse la dispoziție de furnizorul de servicii. Grupurile private există numai pe parcursul unei sesiuni active. Puteți adăuga la un grup privat numai contactele care se află în lista Dvs. de contacte din memoria pentru contacte a telefonului. Dacă serverul la care sunteți conectat nu acceptă serviciile pentru grupuri, toate meniurile referitoare la grupuri sunt afișate estompat.

Grupuri publice

Puteți marca grupuri publice pe care le poate administra furnizorul Dvs. de servicii. Conectați-vă la serviciu, selectați *Grupuri* și *Grupuri publice*. Alegeți un grup cu care doriți să aveți o sesiune chat și selectați **Intrați**. Dacă nu sunteți în grup, introduceți numele afișat ca pseudonim al Dvs. pentru grup. Dacă selectați

Opțiuni, puteți selecta *Ștergeți grupul* pentru a șterge un grup din lista Dvs. de grupuri.

Crearea unui grup privat

Conectați-vă la serviciu, selectați *Grupuri* și *Creare grup*. Introduceți numele pentru grup și pseudonimul pe care doriți să îl utilizați pentru grup. Puteți utiliza un alt pseudonim în cadrul altui grup. Marcați membrii grupului privat în lista de contacte și tastați un mesaj de invitație către noii membri adăugați.

■ **Setări pentru mesaje chat**

Puteți primi setările sub forma unui mesaj de configurare de la furnizorul de servicii. Pentru a primi setările sub forma unui mesaj de configurare sau pentru a introduce setările manual, consultați *Setări configurare* la pagina 97. Pentru setările referitoare la mesageria chat și la serviciul de prezență, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a accesa meniul *Mesaje instant*, în modul neconectat, selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Mesaje instant*. Activați un serviciu și selectați *Setări conexiune*. Selectați *Configurare* și alegeți setul pe care doriți să îl activați. Selectați *Cont* și alegeți contul pe care doriți să-l utilizați. Selectați *Identitate utilizator* pentru a vizualiza sau edita identitatea utilizatorului. Selectați *Parolă* pentru a introduce parola.

10. Registru apel

Aparatul înregistrează numerele de telefon corespunzătoare apelurilor nepreluete, recepționate și inițiate, precum și durata aproximativă a convorbirilor Dvs. Pentru a înregistra aceste informații, aparatul trebuie să fie pornit și să se afle în aria de acoperire a rețelei, iar rețeaua trebuie să accepte aceste funcții.



Pentru a vedea registrul cu apeluri recente, selectați *Meniu > Registru apel > Apeluri nepreluete, Apeluri recepționate*, sau *Numere formate*.

Când vizualizați o listă, selectați *Opțiuni* pentru a vedea data și ora apelului, a edita sau șterge numărul de telefon din listă, a memora numărul în *Contact* sau pentru a expedia un mesaj la numărul respectiv.

■ Ștergerea conținutului registrului

Pentru a șterge listele de apeluri recente, selectați *Meniu > Registru apel > Ștergeți ultimele apeluri > Toate, Nepreluete, Recepționate* sau *Efectuate*.

■ Contoare și cronometre



Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru convorbiri și servicii poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri, taxe ș.a.m.d.

Selectați *Meniu > Registru apel > Durata apelului, Contor date GPRS* sau *Cronometru conexiune GPRS* pentru a obține informații aproximative referitoare la comunicațiile Dvs. recente.

11. Nume

Puteți memora nume și numere de telefon [contacte] în memoria aparatului și în memoria cartei SIM.



- Memoria aparatului poate stoca nume cu numere de telefon și note text pentru fiecare nume. Puteți, de asemenea, să memorați câte o imagine pentru un anumit număr de nume.
- Numele și numerele memorate în memoria cartei SIM sunt marcate prin .

Dacă vă abonați la serviciul de prezență, puteți configura lista Dvs. de contacte pentru a face publică starea Dvs. curentă de disponibilitate [serviciu de rețea]. Informațiile Dvs. de stare sunt comunicate oricărei persoane care are acces la serviciul de prezență și care solicită aceste informații. Consultați [Prezența mea](#) la pagina 81 și [Nume înscrise](#) la pagina 84.

■ Setări pentru contacte

Selecționați *Meniu* > *Contacte* > *Setări* > *Memorie în uz*, *Afișare contacte* sau *Spațiu memorie*.

■ Adăugare contact

Selecționați *Meniu* > *Contacte* > *Ad. contact nou*. Tastați numele și numărul de telefon. După ce au fost memorate numele și numărul, selecționați *Realizat*.

■ Adăugarea numerelor, articolelor de text sau a unei imagini

Pentru un nume, puteți memora în memoria internă pentru contacte a aparatului diferite tipuri de numere de telefon, scurte articole de text și o imagine.

Primul număr memorat este setat automat ca număr implicit și este marcat cu un cadru în jurul indicatorului pentru tip de număr, de exemplu . Când selectați un nume din contacte pentru a-l apela, va fi utilizat numărul implicit dacă nu selectați alt număr.

1. Asigurați-vă că memoria în uz este *Telefon* fie *Telefon și SIM*. Consultați [Setări pentru contacte](#) la pagina 77.
2. Deschideți lista Dvs. de contacte și alegeți contactul pe care doriți să-l modificați.
3. Selectați *Detalii* > *Opțiuni* și una din următoarele opțiuni:

Adăugați număr – Selectați unul din tipurile de numere, introduceți numărul și selectați *OK* pentru a-l memora. Pentru a seta numărul selectat ca număr predefinit, selectați *Setați ca implicit*.

Adăugați detalii – Selectați unul din tipurile de text, introduceți textul [consultați [Scrierea textului](#) la pagina 43] și selectați *OK* pentru a-l memora. Dacă selectați *Ident. utilizator*, selectați *Căutați* pentru a căuta o identitate după numărul de telefon mobil sau după adresa de e-mail, dacă sunteți conectat la serviciul de prezență. Consultați [Prezența mea](#) la pagina 81. Dacă este găsită o singură identitate, aceasta este memorată automat. În caz contrar, pentru a memora identitatea, selectați *Opțiuni* > *Memorați*. Pentru a

introduce identitatea, selectați *Introd. manuală id..* Introduceți identitatea și selectați *OK* pentru a o memora.

Adăugați imagine – Dacă selectați această opțiune, se deschide automat dosarul *Galerie* pentru a putea să alegeți imaginea. Deschideți imaginea pe care doriți să o adăugați și selectați *Opțiuni > Memor. în cont..*

4. Selectați *Înapoi > Ieșire* pentru a reveni în modul de așteptare.

Pentru a schimba tipul de număr sau text, selectați *Modificați tipul* din lista de opțiuni. Nu puteți modifica tipul unei identități dacă aceasta se află în lista *Contacte MI* sau în lista de *Nume înscrise*.

■ Căutarea unui contact

Selectați *Meniu > Contacte > Căutați* sau, pentru a căuta rapid numele unui contact, parcurgeți în jos în modul de așteptare. Puteți introduce primele caractere ale numelui căutat în fereastra care apare.

■ Opțiuni pentru contacte

În meniul *Contacte* pot fi disponibile și următoarele opțiuni:

Ad. contact nou și *Ștergeți*.

Copiați – Copiați nume și numere de telefon din memoria cu contacte a telefonului în memoria cartelei SIM.

Setări – Selectați modul în care numele și numerele sunt afișate și vizualizați spațiul de memorie liber și cel ocupat. Consultați *Setări pentru contacte* la pagina 77.

Apelare rapidă — Alocați un număr unei taste de apelare rapidă. Pentru a activa apelarea rapidă, consultați *Apelare rapidă* la pagina 87.

Numere informații — Apelați numerele de informații ale furnizorului Dvs. de servicii, dacă aceste numere sunt prezente pe cartela Dvs. SIM [serviciu de rețea].

Numere servicii — Apelați numerele de servicii ale furnizorului Dvs. de servicii, dacă aceste numere sunt prezente pe cartela Dvs. SIM [serviciu de rețea].

Numerele mele — Vizualizați numerele de telefon alocate cartelei Dvs. SIM. Se afișează numai dacă numerele sunt incluse pe cartela Dvs. SIM.

Grup apelanți — Organizați numele și numerele de telefon stocate în memorie în grupuri de apelanți cu sunete de apel diferite.

Prezența mea — Oferiți informațiile despre starea prezenței Dvs. altor utilizatori care dețin aparate compatibile și au acces la acest serviciu.

Nume înscrise — Fiți permanent informat cu privire la starea prezenței contactelor Dvs. prin crearea unei liste de contacte înscrise.

■ Editarea sau ștergerea detaliilor

1. Căutați contactul pe care doriți să-l editați sau să-l ștergeți și selectați *Detalii*.
2. Alegeți numele, numărul, articolul de text sau imaginea pe care doriți să le editați sau să le ștergeți și selectați *Opțiuni*.
3. Selectați *Editați nume*, *Editați numărul*, *Editați detalii*, *Modif. imaginea*, *Ștergeți numărul*, *Ștergeți detaliile* sau *Ștergeți imaginea*.

Nu puteți edita sau șterge o identitate dacă aceasta se află în lista *Contacte MI* sau în lista de *Nume înscrise*.

Ștergerea unei imagini atașate la un contact nu implică ștergerea ei din *Galerie*.

■ Prezența mea

Cu ajutorul serviciului de prezență [serviciu de rețea], puteți face cunoscută starea prezenței Dvs. celorlalți utilizatori care dețin aparate compatibile și au acces la acest serviciu. Informațiile despre starea prezenței includ disponibilitatea Dvs., mesajul de stare și emblema personală.

Alți utilizatori care au acces la aceste servicii și care solicită informațiile Dvs. au posibilitatea de a vedea informațiile Dvs. de stare. Informația solicitată este afișată în lista de *Nume înscrise* în meniul *Contact*. al celeilalte persoane. Puteți personaliza informația pe care doriți să o faceți cunoscută altora și puteți stabili cine poate vedea informațiile Dvs. de stare.

Înainte de a putea utiliza funcția de prezență, trebuie să vă abonați la acest serviciu. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a verifica disponibilitatea serviciului și tarifele, pentru a vă abona la serviciu și pentru a obține identifikatorul Dvs. unic și parola unică, precum și setările pentru acest serviciu.

În timp ce sunteți conectat la serviciul de prezență, puteți utiliza celelalte funcții ale aparatului, serviciul de prezență rămânând activ în fundal.

Conectarea și deconectarea de la serviciul de prezență

Selecționați *Meniu* > *Contacte* > *Prezența mea* > *Conectați la serv. 'Prezența mea'* sau *Deconectare*.

Actualizarea stării prezenței Dvs.

Selecționați *Meniu* > *Contacte* > *Prezența mea* > *Prezența mea curentă* și una din opțiunile următoare:

Afișați prezența curentă — Selecționați *Prez. privată* sau *Prez. publică*.

Disponibilitatea mea — Setează starea disponibilității Dvs. pe *Disponibil* [], *Ocupat* [] sau *Nedisponibilă* [].

Mesaj despre prezența mea — Tastați textul care va fi afișat celorlalte persoane sau selecționați *Opțiuni* > *Mes. anterioare* și selecționați un mesaj vechi ca mesaj de stare.

Emblema prezenței mele — Selecționați emblema Dvs. personală din dosarul *Grafică* din galerie. Dacă selecționați *Predefinit*, emblema nu va fi făcută publică.

Afișați pentru — Alocați grupurile care pot vizualiza starea prezenței Dvs. sau alegeți să nu se afișeze deloc starea prezenței Dvs. Selecționați una din următoarele opțiuni:

- *Privată și publici* — Contactele din lista Dvs. privată pot vedea toate informațiile referitoare la prezența Dvs. [disponibilitate, mesaj de stare și emblema]. Celelalte contacte vor putea vedea numai informațiile despre disponibilitate.

- *Privitori privați* – Contactele din lista Dvs. privată vor putea vedea toate informațiile despre prezența Dvs. [disponibilitate, mesaj de stare și emblemă]. Ceilalți utilizatori nu vor putea vedea nici o informație.
- *Pentru nimeni* – Nici un utilizator nu va putea vedea informațiile despre prezența Dvs.

Listele cu privitori

Pentru a vedea cine are permisiunea de a vedea informațiile Dvs. de prezență, selectați *Meniu* > *Contacte* > *Prezența mea* > *Privitori* și una din următoarele opțiuni:

Privitori curenți – Verificați toate persoanele care s-au înscris pentru vizualizarea informațiilor despre Dvs.

Listă privată – Verificați persoanele care au permisiunea să vadă toate informațiile referitoare la prezența Dvs., inclusiv disponibilitatea, mesajul de stare și emblema. Puteți organiza propria listă privată. Celelalte persoane care nu se află în lista privată vor putea vedea numai informațiile despre disponibilitate.

Listă blocată – Vizualizați lista cu toate persoanele cărora le-ați blocat posibilitatea vizualizării informațiilor despre prezența Dvs.

Setări pentru prezență

Selectați *Meniu* > *Contacte* > *Prezența mea* > *Setări* și una din opțiunile următoare:

Afișați prez. curentă în st. inactivă — Selectați *Activat* pentru a afișa indicatorul de stare curentă în modul de așteptare.

Sincronizați cu profilurile — Selectați *Activat* pentru a actualiza manual sau automat parametrii *Mesaj despre prezența mea* și *Disponibilitatea mea*, conectându-i la profilul activ din momentul respectiv. Consultați *Profiluri* la pagina 90. Nu puteți realiza o legătură a unei embleme personalizate de stare la un profil.

Tip de conectare — Selectați dacă doriți ca aparatul să se conecteze automat la serviciu în momentul pornirii.

Setări MI și prezența mea — Vizualizați și modificați setările chat și ale contului de prezență.

■ Nume înscrise

Puteți fi permanent informat cu privire la starea prezenței contactelor Dvs. prin crearea unei liste de contacte înscrise. Puteți vedea starea prezenței contactelor, dacă acestea sau rețeaua nu vă împiedică să faceți acest lucru.

Pentru a utiliza această funcție, Dvs. și contactul sau contactele pe care doriți să le vizualizați trebuie să vă abonați la serviciul de prezență [consultați *Prezența mea* la pagina 81]. Memoria utilizată trebuie să fie *Telefon* sau *Telefon și SIM* pentru ca această funcție să poată lucra [consultați *Setări pentru contacte* la pagina 77].

Pentru a vă conecta la serviciul de prezență, selectați *Meniu* > *Contacte* > *Prezența mea* > *Conectați la serv. 'Prezența mea'*.

Adăugarea contactelor la lista de nume înscrise

1. Selectați *Meniu* > *Contacte* > *Nume înscrise*. Dacă nu sunteți conectat la serviciul de prezență, aparatul vă va întreba dacă doriți să vă conectați în momentul respectiv.
 2. Dacă nu aveți contacte pe lista Dvs., selectați *Adăugați*. În caz contrar, selectați *Opțiuni* > *Înscris nouă*. Va fi afișată lista Dvs. cu contacte.
 3. Selectați un contact din listă și, dacă acest contact are memorată o identitate de utilizator, contactul va fi adăugat la lista cu nume înscrise. Dacă există mai multe identități, selectați una dintre ele.
- După înscrisul contactului selectat, apare mesajul *Înscris activată*.

Vizualizarea numelor înscrise

Puteți vedea lista cu numele înscrise prin parcurgerea listei de contacte sau prin intermediul meniului *Nume înscrise*.

Selectați *Meniu* > *Contacte* > *Nume înscrise*. Este afișat primul contact din lista cu nume înscrise împreună cu următoarele informații de stare:

- Un text care descrie disponibilitatea contactului [dacă persoana respectivă a definit un astfel de text]
- Pictograme care indică starea de prezență a contactului
Pictograma  indică faptul că nu sunt disponibile informații despre prezența persoanei respective.

Selectați *Detalii* pentru a vizualiza detaliile contactului selectat, sau apăsați *Opțiuni* și selectați una din opțiunile următoare:

Înscriere nouă — Adăugați un nou contact în lista de nume înscrise.

Chat — Începeți o conversație.

Expediați mesaj — Expediați un mesaj text către contactul selectat.

Exped. e-mail SMS — Expediați mesajul e-mail către contactul selectat.

Exped. carte vizită — Expediați contactului selectat o carte de vizită.

Retragere — Eliminați contactul selectat din lista cu nume înscrise.

Retragerea unui contact

Pentru a anula înscirerea unui contact din lista de *Contacte*, parcurgeți în jos în modul de așteptare și alegeți contactul a cărui înscirere doriți să o anulați.

Selectați *Detalii*, selectați identitatea și apoi *Opțiuni*. Pentru a anula înscirerea, selectați *Retragere* > *Da*.

Pentru a anula înscirerea folosind meniul *Nume înscrise*, consultați *Vizualizarea numelor înscrise* la pagina 85.

■ Expedierea și primirea unei cărți de vizită

Puteți expedia și primi informațiile de contact ale unei persoane sub forma unei cărți de vizită, dacă utilizați un aparat compatibil. Când primiți o carte de vizită, selectați *Afișați* > *Memorați* pentru a memora cartea de vizită în memoria aparatului. Pentru a renunța la cartea de vizită, selectați *Îșțire* > *Da*.

Pentru a expedia o carte de vizită:

1. În **Contacte**, căutați numele și numărul de telefon pe care doriți să le expediați.
2. Selectați **Detalii** > **Opțiuni** > **Exped. carte vizită**.
3. Selectați **Ca mesaj text** [serviciu de rețea], **Prin multimedia** [serviciu de rețea], **Prin IR** sau **Prin Bluetooth**.
4. Selectați **Număr predefinit** sau **Toate detaliile**.

■ Apelare rapidă

Pentru a alocă un număr unei taste de apelare rapidă:

1. Selectați **Meniu** > **Contacte** > **Opțiuni** > **Apelare rapidă** și alegeți o tastă numerică.
2. Selectați **Alocați** sau, dacă a fost deja alocat un număr tastei respective, selectați **Opțiuni** > **Modificați**.
3. Selectați **Căutați** și selectați mai întâi numele și apoi numărul pe care doriți să-l alocați.

În cazul în care funcția **Apelare rapidă** este dezactivată, aparatul vă întreabă dacă doriți să o activați. Consultați și **Apelare rapidă** în capitolul **Setări apeluri** la pagina 94.

Pentru a utiliza apelarea rapidă, apăsați și mențineți apăsată tasta de apelare rapidă dorită în modul de așteptare.

■ Apelarea vocală

Puteți efectua un apel pronunțând un indicativ vocal care a fost atașat unui număr de telefon. Orice cuvinte pronunțate, cum ar fi numele unei persoane, pot constitui un indicativ vocal. Puteți adăuga maxim 10 indicative vocale.

Observații importante referitoare la indicative vocale:

- Indicativele vocale nu sunt dependente de limbă. Ele depind de vocea celui care le pronunță.
- Trebuie să pronunțați numele exact așa cum l-ați pronunțat atunci când l-ați înregistrat.
- Indicativele vocale sunt sensibile la zgomotul ambiant. Înregistrați și utilizați indicativele vocale într-un mediu ambiant liniștit.
- Numele foarte scurte nu sunt acceptate. Folosiți nume lungi și evitați utilizarea unor nume asemănătoare pentru numere diferite.



Observație: Utilizarea indicativelor vocale s-ar putea dovedi dificilă în zone zgomotoase sau în cazul unor apeluri de urgență, astfel că nu trebuie să vă bazați numai pe apelarea vocală în toate împrejurările.

Adăugarea și gestionarea indicativelor vocale

Memorați sau copiați în memoria aparatului contactele la care doriți să atașați un indicativ vocal. Puteți atașa indicative vocale și la numele de pe cartela SIM dar, dacă înlocuiți cartela SIM, va fi necesar să ștergeți întâi indicativele vocale vechi pentru a putea adăuga alte indicative vocale.

1. În modul de așteptare, parcurgeți în jos pentru a deschide lista Dvs. de contacte.
2. Alegeți contactul la care doriți să atașați un indicativ vocal și selectați *Detalii*.
3. Alegeți numărul de telefon dorit și selectați *Opțiuni* > *Ad. etich. vocală*.
4. Selectați *Start* și pronunțați clar cuvintele pe care doriți să le înregistrați ca indicativ vocal.

După înregistrare, aparatul redă indicativul vocal înregistrat. După numărul de telefon care are atribuit un indicativ vocal se afișează .

Pentru a verifica indicativele vocale, selectați *Meniu* > *Contacte* > *Etichete vocale*. Alegeți contactul cu indicativul vocal dorit și selectați una din opțiunile de a asculta, a șterge sau a schimba indicativul vocal înregistrat.

Efectuarea unui apel utilizând un indicativ vocal

În modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată *Tastă selecție dreapta*. Se aude un sunet scurt și se afișează textul *Vorbiți acum*. Pronunțați clar indicativul vocal. Aparatul redă indicativul vocal recunoscut și apoi, după 1,5 secunde, formează numărul corespunzător indicativului vocal.

12. Setări

Puteți configura diferite setări ale aparatului Dvs., inclusiv setările referitoare la apeluri, telefon, siguranță și multe altele.



■ Profiluri

Utilizați meniul *Profiluri* pentru a configura și personaliza sunetele de apel și tonurile pentru diferite evenimente și situații. Puteți personaliza profilurile după dorință și, pentru a utiliza un profil, trebuie doar să-l activați. Profilurile disponibile sunt *General*, *Silențios*, *Ședință*, *Exterior*, *Stilul meu 1* și *Stilul meu 2*.

Selectați *Meniu* > *Setări* > *Profiluri*. Selectați un profil și:

Activați — Activează profilul selectat.

Personalizați — Personalizează profilul. Selectați setarea pe care doriți să o schimbați și modificați-o după dorință.

Cronometrat — Setează profilul să fie activ pentru o anumită perioadă de timp de până la 24 ore. Setati ora la care profilul va fi dezactivat. Când intervalul de timp setat pentru profilul respectiv expiră, devine activ profilul anterior care nu a fost temporizat.

■ Teme

O temă este un pachet care poate include un protector de ecran, o imagine de fundal, un sunet de apel și o schemă de culori, toate destinate personalizării

aparaturii Dvs. pentru anumite evenimente și situații. Temele sunt memorate în *Galerie*. Pentru a activa o temă, procedați în felul următor:

1. Selectați *Meniu* > *Setări* > *Teme* > *Selectați tema*.
Se deschide automat dosarul Galerie pentru a putea localiza tema.
2. Deschideți dosarul *Teme*, alegeți o temă și selectați *Opțiuni* > *Aplicați tema*.
Consultați *Galerie* la pagina 100.

Pentru a prelua din rețea teme noi, selectați *Meniu* > *Setări* > *Teme* > *Preluări teme*. Consultați *Preluări din rețea* la pagina 125.

■ Setările sunetului

Pentru a modifica setările sunetului pentru profilul activ, selectați *Meniu* > *Setări* > *Setări sunet*. Selectați și modificați opțiunile *Alertă intrare apel*, *Sunet de apel*, *Volumul soneriei*, *Alertă vibraire*, *Sunet alertă mesaj*, *Sunet alertă mesaj instant*, *Taste sonore* și *Avertizare*. Puteți găsi aceleași setări în meniul *Profiluri*; a se vedea *Profiluri* la pagina 90.

Selectați *Alertați pentru* în scopul de a seta aparatul să sune numai la apeluri de la numere de telefon ce aparțin unui anumit grup selectat de apelanți. Alegeți grupul de apelanți pe care doriți să îl selectați sau alegeți *Toate apelurile* > *Marcați*.

■ Comenzi rapide personale

Cu ajutorul comenzilor rapide personale puteți accesa rapid funcțiile frecvent utilizate ale aparatului.

Tasta de selecție dreapta

Selectați *Meniu > Setări > Comenzi rapide personale > Tastă selecție dreapta* și alegeți din listă o funcție a aparatului pe care doriți să o alocați tastei. Consultați [Ecranul de pornire \[modul de așteptare\]](#) la pagina 23. Acest meniu nu este afișat în variantele anumitor operatori.

Opțiuni „Mergeți la”

Pentru a alocă funcțiile aparatului dintr-o listă predefinită la lista de comenzi rapide *Mergeți la*, selectați *Mergeți la > Opțiuni > Selectați opțiuni pentru 'Mergeți la'*.

Selectați *Mergeți la > Opțiuni > Organizați opțiuni pentru 'Mergeți la'* pentru a reorganiza funcțiile din lista Dvs. de comenzi rapide personale. Consultați [Ecranul de pornire \[modul de așteptare\]](#) la pagina 23.

Comenzi vocale

Puteți activa anumite funcții ale aparatului prin pronunțarea unei comenzi vocale. Pot fi selectate maxim cinci funcții pentru a fi apelate prin comenzi vocale.

Selectați *Meniu > Setări > Comenzi rapide personale > Comenzi vocale*. Selectați dosarul ce conține funcția dorită, apoi alegeți funcția la care doriți să atașați o comandă vocală și selectați *Adăugați*. O comandă vocală este marcată cu .

Când utilizați comenzile vocale, sunt valabile aceleași recomandări din [Efectuarea unui apel utilizând un indicativ vocal](#) de la pagina 89.

■ Setări afișaj

Selecțai *Meniu* > *Setări* > *Setări afișaj* și una din opțiunile următoare:

Imagine fond — Setați aparatul Dvs. să afișeze o imagine de fundal atunci când se află în modul de așteptare.

În scopul economisirii energiei, independent de setările protectorului de ecran, pe ecran va apare un ceas digital care este activat dacă nu este folosită nici o funcție a aparatului pentru o anumită perioadă de timp.

Scheme culori — Schimbați culoarea anumitor componente de pe afișaj, cum ar fi indicatorii, bara de semnal, bara nivelului de încărcare a acumulatorului și imaginea de fundal care apare atunci când utilizați o funcție de meniu.

Afișate meniu — Setați modul în care aparatul afișează meniul principal.

Embl. operator — Setați aparatul Dvs. să afișeze sau nu emblema operatorului.

Protecție ecran — Selecțai *Select. prot. ecran* pentru a selecta o animație sau o imagine statică din *Galerie* în scopul de a o folosi ca protector de ecran. Cu opțiunea *Interval* selecțai intervalul de timp după care va fi activat protectorul de ecran. Selecțai *Activare* pentru a activa protectorul de ecran. Selecțai *Dezactivat* pentru a dezactiva protectorul de ecran.

■ Setările orei și datei

Selecțai *Meniu* > *Setări* > *Setările orei și datei* și una din opțiunile următoare:

Ceas — Setați aparatul să afișeze sau nu ceasul în modul de așteptare, reglați ora exactă și selecțai fusul orar și formatul orei.

Data — Setati aparatul să afișeze sau nu data în modul de așteptare, reglați data corectă și selectați formatul datei și separatorul acesteia.

Actualizare autom. a datei și orei [serviciu de rețea] — Setati aparatul să actualizeze automat ora și data conform fusului orar al regiunii în care vă aflați.

■ Setări apeluri

Selectați *Meniu* > *Setări* > *Setări apeluri* și una din opțiunile următoare:

Deviere apel [serviciu de rețea] — Redirecționați apelurile primite. Pentru detalii, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii.

Răspuns cu orice tastă — Selectați *Activat* și puteți răspunde la apeluri prin apăsarea scurtă a oricărei taste, cu excepția tastei **Pornire** sau a tastei Terminare.

Reapelare automată — Selectați *Activat* și aparatul Dvs. va efectua până la 10 tentative de apelare a unui număr, după o primă tentativă nereușită de apelare a numărului respectiv.

Apelare rapidă — Selectați *Activat*. Pentru a apela numele și numerele de telefon alocate tastelor de apelare rapidă, de la 2 la 9, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică respectivă.

Serviciu de apel în așteptare — Selectați *Activați* pentru ca rețeaua să vă anunțe atunci când primiți un apel în timp ce aveți o convorbire în curs de desfășurare [serviciu de rețea].

Sumar după apel — Selectați *Activat* și aparatul va afișa pentru scurt timp, după fiecare convorbire, durata și costul aproximativ al acesteia [serviciu de rețea].

Expediere identitate proprie [serviciu de rețea] — Selectați *Setat de rețea, Da* sau *Nu*.

Linie pentru efectuare apeluri [serviciu de rețea] — Selectați linia telefonică 1 sau 2 pentru efectuarea apelurilor. Această opțiune este afișată numai dacă este acceptată de cartela Dvs. SIM.

■ Setări telefon

Selectați *Meniu > Setări > Setări telefon* și una din opțiunile următoare:

Limba utilizată în telefon — Setați limba pentru textele afișate pe aparatul Dvs. Dacă selectați *Automată*, aparatul selectează limba conform informațiilor de pe cartela SIM.

Spațiu memorie — Vizualizați spațiul liber în memorie, spațiul de memorie total utilizat și spațiul de memorie utilizat de fiecare funcție. De asemenea, puteți găsi informații despre starea memoriei și în meniurile anumitor funcții. Pentru mai multe informații despre memoria partajată, consultați *Memoria partajată* la pagina 12.

Autoblocare taste — Setați blocarea automată a tastaturii după o perioadă de timp prestabilă, atunci când aparatul se află în modul de așteptare și nu s-a utilizat nici una din funcțiile acestuia. Selectați *Activare* și veți putea seta durata de timp de la 5 secunde la 60 de minute.

Dacă este activă blocarea automată a tastelor, sunt totuși posibile apelurile către numărul oficial de apeluri de urgență. Formați numărul de urgență și apăsați tasta **Apelare**.

Blocare taste — Consultați [Blocarea de siguranță a tastaturii](#) la pagina 41.

Afișare info celulă — Selectați *Activată* pentru a primi informații de la rețea, în funcție de rețeaua celulară utilizată [serviciu de rețea].

Mesaj de întămpinare — Tastați mesajul care doriți să fie afișat pentru scurt timp la pornirea aparatului. Pentru a memora mesajul, selectați *Memor..*

Selecție operator — Selectați *Automată* și aparatul va selecta automat una din rețelele celulare disponibile în zona în care vă aflați. Selectați *Manuală* și veți putea selecta o rețea care are un acord de accesibilitate cu furnizorul Dvs. de servicii.

Confirmări acțiunile serviciului SIM — Consultați [Servicii SIM](#) la pagina 131.

Activarea textelor de ajutor — Selectați dacă aparatul va afișa textele de ajutor.

Sunet de pornire — Selectați dacă aparatul va reda un sunet de pornire atunci când este pornit.

■ Setări conectivitate

Puteti defini setările pentru conexiunile prin Bluetooth, conexiunile prin infraroșu și conexiunile de accesare prin GPRS. Pentru mai multe informații despre conexiunile prin Bluetooth, consultați [Bluetooth](#) la pagina 133. Pentru mai multe informații despre conexiunile prin infraroșu, consultați [Infraroșu](#) la pagina 137. Pentru mai multe informații despre conexiunile de accesare prin GPRS, consultați [GPRS](#) la pagina 138.

■ Setări accesorii

Meniul pentru setări accesorii este afișat numai dacă aparatul este sau a fost conectat la un accesoriu mobil compatibil, la un încărcător sau la o unitate de operare fără comenzi manuale.

Selecționați *Meniu* > *Setări* > *Setări accesorii*. Puteți selecta un meniu de accesorii dacă respectivul accesoriu este sau a fost conectat la aparat.

■ Setări configurare

Unele din serviciile de rețea necesită setări corecte de configurare în aparatul Dvs. Solicitați setările de la un furnizor de servicii sub forma unui mesaj de configurare sau introduceți manual setările Dvs. personale. Pot fi memorate în aparat setări de configurare pentru până la 10 furnizori de servicii și pot fi gestionate din acest meniu.

Selecționați *Meniu* > *Setări* > *Setări configurare* și una din opțiunile următoare:

Setări configurare implicite — Vizualizați lista furnizorilor de servicii memorati în aparat [furnizorul implicit de servicii este evidențiat] și selecționați un alt furnizor de servicii ca fiind implicit. Alegeți un furnizor de servicii și selecționați *Detalii* pentru a vizualiza lista cu aplicațiile acceptate. Pentru a șterge un furnizor de servicii din listă, selecționați *Opțiuni* > *Ștergeți*.

Activ. setul implicit în toate aplicațiile — Setati aplicațiile să utilizeze setările de la furnizorul implicit de servicii.

Punct acces preferat — Selecționați alt punct de acces. În mod normal va fi utilizat punctul de acces al furnizorului Dvs. de servicii.

Pentru a introduce, a vizualiza și a edita manual setările, selectați *Meniu > Setări > Setări configurare > Setări configurări personale*. Pentru a adăuga o nouă configurație, selectați *Adăugați* sau *Opțiuni > Adăugați*. Selectați unul din tipurile de aplicații din listă și introduceți toate setările necesare. Pentru a activa setările, selectați *Înapoi*.

Pentru a vizualiza sau pentru a edita setările definite de utilizator, selectați aplicația pe care doriți să o vizualizați și setarea pe care doriți să o editați.

■ Setări siguranță

Dacă sunt activate funcții de siguranță care restricționează apelurile [cum ar fi restricții de apel, grup închis de utilizatori și apelare numere fixe], pot fi posibile apeluri la numerele oficiale de urgență programate în aparatul Dvs.

Selectați *Meniu > Setări > Setări siguranță* și una din opțiunile următoare:

Solicitare cod PIN — Setati aparatul să solicite codul Dvs. PIN la fiecare pornire. Unele cartele SIM nu permit dezactivarea solicitării codului PIN.

Barare apeluri [serviciu de rețea] — Restricționați apelurile intrate în aparatul Dvs. și apelurile efectuate de pe acesta. Este necesară o parolă de restricționare.

Apeluri permise — Limitați apelurile de pe telefonul Dvs. numai la numerele de telefon selectate, dacă această funcție este acceptată de cartela Dvs. SIM.

Grup de utilizatori închis [serviciu de rețea] — Specificați grupul de persoane pe care le puteți apela și de la care puteți primi apeluri.

Nivel siguranță — Selectați *Telefon* pentru ca aparatul să solicite codul de siguranță ori de câte ori este introdusă o nouă cartelă SIM. Selectați *Memorie*

pentru ca aparatul să solicite codul de siguranță atunci când este selectată memoria cartei SIM și doriți să schimbați memoria în uz.

Coduri acces – Schimbați codul de siguranță, codul PIN, codul PIN2 sau parola de restricționare.

■ Revenirea la setările din fabrică

Pentru a readuce unele setări ale meniurilor la valorile lor inițiale, selectați *Meniu* > *Setări* > *Reveniți la setările din fabrică*.

■ Meniul operatorului

Acest meniu vă permite să accesați un portal către serviciile oferite de furnizorul Dvs. de servicii. Acest meniu este specific operatorului. Numele și pictograma depind de operator. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Operatorul poate actualiza acest meniu prin intermediul unui mesaj de serviciu. Pentru mai multe informații, consultați [Mesaje de serviciu](#) la pagina 126.

13. Galerie

În acest meniu puteți gestiona grafică, imagini, clipuri video, înregistrări, teme și sunete. Aceste fișiere sunt organizate în dosare.



Aparatul Dvs. acceptă un sistem de gestionare a drepturilor digitale [DRM – Digital Rights Management] pentru a proteja conținutul pe care l-ați memorat în telefon. Un anumit element de conținut [de exemplu un sunet de apel], poate fi protejat și asociat cu anumite reguli de utilizare [de exemplu un număr limitat de utilizări și o perioadă limitată de utilizare]. Regulile sunt definite în cheia de activare a conținutului, care poate fi furnizată fie împreună cu conținutul preluat, fie independent de acesta, în funcție de furnizorul de servicii. Ar putea fi posibil să puteți actualiza aceste chei de activare. Înainte de preluare, verificați întotdeauna condițiile de livrare și cheia de activare ale oricărui tip de conținut, deoarece acestea ar putea fi taxate.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, sunete de apel sau a altui tip de conținut.

1. Selectați *Meniu > Galerie*.

Se afișează o listă cu dosare. Dosarele implicite ale aparatului sunt *Imagini*, *Clipuri video*, *Teme*, *Grafică*, *Sunete* și *Înregistrări*.

2. Alegeți un dosar și selectați *Deschid*. pentru a vedea lista cu fișierele din dosar, sau selectați *Opțiuni* pentru a selecta una din opțiunile suplimentare.

3. După ce ați deschis un dosar, selectați fișierul pe care doriți să-l vedeți și apoi selectați *Deschid..*

Dacă ați selectat dosarul *Teme*, alegeți o temă și selectați *Deschid.* > *Afișați* pentru a vedea pachetul de teme. Pentru a alege una din teme ca fiind tema Dvs., selectați *Opțiuni* > *Aplicați tema*.

4. După ce ați deschis un fișier, puteți selecta *Opțiuni* pentru a alege una din opțiunile suplimentare.

14. Camera foto-video

Puteți face fotografii sau puteți înregistra video clipuri cu ajutorul camerei foto-video încorporate. Camera foto-video realizează fotografii în format JPEG și video clipuri în format 3GP.



Aparatul Nokia 6822 acceptă o rezoluție de captură a imaginilor de 640 x 480 pixeli. Rezoluția imaginilor prezentate în aceste materiale poate fi diferită.

■ Fotografii și video clipuri

Selecționați *Meniu* > *Aparat foto*. Imaginea reală apare pe ecran și puteți utiliza ecranul ca vizor. Parcurgeți la stânga și la dreapta pentru a schimba modul de lucru al camerei foto-video: *Foto standard*, *Foto portret*, *Video* sau *Mod nocturn* [dacă iluminarea este prea slabă pentru realizarea de fotografii]. Dacă doriți să atașați fotografia la un număr sau un număr de telefon memorat în lista de contacte, selecționați *Foto portret*.



Fotografierea

Selecționați *Fotograf*. Se va auzi un sunet specific de obturator. Aparatul va memora fotografia în dosarul *Imagini* din meniul *Galerie*.

Dacă doriți să expediați fotografia sub formă de mesaj multimedia, selecționați *Expediați*.

Selecțaiți **Înapoi** pentru a face o nouă fotografie sau **Opțiuni** și selecțaiți o opțiune pentru a redenumi sau a mări fotografia memorată, pentru a regla contrastul, pentru a vizualiza detaliile, pentru a folosi fotografia ca imagine de fundal, pentru a deschide galeria sau pentru a șterge fotografia.

Puteți activa declanșatorul automat al aparatului foto pentru a face o fotografie. Setaiți camera foto-video în modul fotografie, selecțaiți **Opțiuni** > **Autodeclanșator** > **Start** și, după intervalul de temporizare, aparatul va face fotografia. Pe durata intervalului de temporizare se aude un sunet sub formă de bipuri.

Înregistrarea unui video clip

Pentru a începe înregistrarea unui video clip, selecțaiți **Înreg.** Dacă înregistraiți un video clip, în partea superioară a ecranului apare timpul disponibil rămas pentru înregistrare.

Pentru a face o pauză în înregistrare, selecțaiți **Pauză**. Pentru a continua înregistrarea, selecțaiți **Contin.** Pentru a opri înregistrarea, selecțaiți **Stop**. Aparatul memorează înregistrarea în dosarul **Clipuri video** din meniul **Galerie**. Pentru a viziona un video clip înregistrat, selecțaiți **Redați**.

Selecțaiți **Înapoi** pentru a începe înregistrarea unui video clip nou sau selecțaiți **Opțiuni** după care selecțaiți o opțiune pentru a șterge sau redenumi videoclipul memorat, pentru a seta contrastul, pentru a vedea detaliile, pentru a-l expedia ca mesaj multimedia, pentru a deschide galeria sau pentru a dezactiva/activa microfonul.

■ Setări ale camerei foto-video

Selectați *Meniu > Aparat foto > Opțiuni*. În funcție de modul activ al camerei, pot fi disponibile următoarele opțiuni: *Modificați modul, Autodeclanșator, Fără sonor/Cu sonor, Deschideți Galeria, Setări* [pentru a modifica setările camerei], *Mod predefinit, Calitate imagine, Durata clipului video, Sunete ap. foto și Titlu predefinit*.

15. Organizator

Puteți organiza sarcini utilizând instrumentele și funcțiile din meniul Organizator.



■ Ceas alarmă

Puteți seta aparatul să sune o alarmă la ora dorită.

Selecționați *Meniu > Organizator > Ceas alarmă*.

Pentru a seta alarma, selecționați *Oră alarmă* și introduceți ora pentru alarmă. Pentru a modifica ora pentru alarmă când aceasta este deja setată, selecționați *Activare*.

Selecționați *Repetare alarmă* pentru a seta aparatul să sune alarma în zilele selectate ale săptămânii.

Selecționați *Sunet alarmă* și apoi selecționați sunetul predefinit pentru alarmă; pentru a personaliza sunetul de alarmă, selecționați unul din lista de sunete de apel sau din *Galerie*.

Când se ajunge la ora stabilită pentru alarmă, aparatul emite un semnal sonor și afișează intermitent mesajul *Alarma!* și ora curentă, chiar dacă aparatul este oprit. Selecționați *Stop* pentru a opri alarma. Dacă lăsați alarma să sune timp de un minut sau dacă selecționați *Amân.*, alarma se oprește pentru circa 10 minute, după care începe din nou să sune.

Dacă se ajunge la ora de alarmă prestabilită în timp ce aparatul este oprit, acesta pornește automat și începe să emită semnalul de alarmă. Dacă selecționați *Stop*,

aparatul vă întreabă dacă doriți să-l activați pentru a efectua un apel. Selectați **Nu** pentru a opri aparatul, sau selectați **Da** pentru a efectua și a primi apeluri. Nu selectați **Da** dacă folosirea aparatului mobil poate provoca interferențe sau pericole.

■ Agendă

Selectați **Meniu > Organizator > Agendă**.

Ziua curentă este marcată printr-un chenar. Dacă există note pentru ziua respectivă, această zi apare scrisă îngroșat. Pentru a vizualiza notele zilei, selectați **Vizualizați**. Pentru a vizualiza o săptămână, selectați **Opțiuni > Afiș. săptămână**. Pentru a vizualiza o singură notă, selectați **Vizualizați**.

Alte opțiuni pentru ecranul agendei pot fi opțiuni pentru crearea unei note, ștergerea, editarea, mutarea și repetarea unei note, copierea unei note într-o altă zi sau expedierea unei note direct către agenda unui alt aparat compatibil sub formă de notă, mesaj text sau mesaj multimedia.

În meniul **Setări** puteți seta data, ora, fusul orar, formatul datei și al orei, precum și prima zi a săptămânii. În cadrul opțiunii **Autoștergere note**, puteți seta aparatul să ștergă automat notele vechi după o perioadă specificată de timp.

Pentru a șterge toate notele din agendă, selectați ecranul lunar sau săptămânal și selectați **Opțiuni > Șt. toate notele**.

Adăugarea unei note în agendă

Selectați *Meniu* > *Organizator* > *Agendă*. Alegeți data dorită și selectați *Opțiuni* > *Scriere notă*. Puteți selecta unul din următoarele tipuri de notă:  *Sedință*,  *Zi de naștere*,  *Memo* sau  *Memento*.

Alarmer pentru notele de agendă

Aparatul trebuie să fie pornit pentru a putea declanșa sunetul de alarmă pentru o notă de agendă. Dacă doriți să setați o alarmă care să sune în timp ce aparatul este oprit, consultați *Ceas alarmă* la pagina 105.

Când se declanșează o alarmă pentru o notă de agendă, aparatul emite bipuri și afișează textul notei. Având afișată pe ecran o notă de apelare , puteți apela numărul afișat prin apăsarea tastei **Apelare**. Pentru a opri alarma și a afișa nota, selectați *Vizualizați*. Selectați *Amân.* și aparatul va declanșa din nou alarma peste 10 minute. Pentru a opri alarma fără a afișa nota, selectați *Leșire*.

■ Lista problemelor de rezolvat

Puteți memora o notă pentru o sarcină ce o aveți de rezolvat, puteți selecta un nivel de prioritate pentru notă și puteți marca nota ca fiind rezolvată după ce ați finalizat-o. Puteți sorta notele după prioritate sau după dată.

Selectați *Meniu* > *Organizator* > *De rezolvat*.

Selectați *Adăugați* pentru a scrie o notă. Introduceți textul notei și selectați *Memor*. Selectați gradul de prioritate pentru notă. Aparatul stabilește în mod

automat termenul fără nici o alarmă pentru notă. Pentru a schimba termenul limită, afișați nota și selectați opțiunea pentru termen.

Când vizualizați o notă, puteți selecta *Opțiuni* pentru a vizualiza și șterge nota selectată sau pentru a șterge toate notele pe care le-ați marcat ca fiind rezolvate. Puteți sorta notele după prioritate sau după dată, puteți expedia o notă către alt aparat, puteți memora o notă ca notă de agendă sau puteți accesa agenda. De asemenea, puteți selecta o opțiune de editare a notei selectate, de editare a datei sau a priorității notei sau puteți marca nota ca fiind rezolvată.

■ Note

Puteți utiliza această aplicație pentru a scrie și expedia note prin MMS către aparate compatibile.

Selectați *Meniu* > *Organizator* > *Note*. Aparatul vă va solicita să setați data și ora, dacă nu au fost deja setate când ați început să scrieți nota. Pentru a adăuga o notă, selectați *Adăugați*. Scrieți textul notei și selectați *Memor.*, sau alegeți o notă și selectați *Vizualizați* sau *Opțiuni* pentru a vedea opțiunile disponibile pentru note.

■ Portofel

În *Portofel* puteți memora informații personale, cum ar fi numere de carduri de credit și adrese. Informațiile memorate în portofel pot fi extrase foarte simplu în timpul navigării pentru a completa automat rubricile cu date, dacă serviciul acceptă funcția portofel. De asemenea, puteți memora și codurile de acces la serviciile mobile care necesită un nume de utilizator și o parolă.

Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor parole, goliți arhiva după fiecare utilizare. Pentru a goli arhiva telefonului, consultați [Memoria de arhivă](#) la pagina 126.

Setarea codului portofel

Datele din portofel sunt protejate cu un cod de portofel pe care îl puteți defini Dvs. când accesați portofelul pentru prima dată. La afișarea textului *Creați cod portofel*., introduceți codul și selectați *OK* pentru a-l confirma. La afișarea textului *Confirmați cod portofel*., introduceți din nou codul și selectați *OK*.

Ștergerea conținutului portofelului

Dacă doriți să ștergeți conținutul portofelului împreună cu codul de portofel, introduceți *#7370925538# în modul de așteptare. Aveți nevoie, de asemenea, de codul de siguranță al aparatului [consultați [Coduri de acces](#) la pagina 41].

Utilizarea portofelului

Pentru a configura informațiile personale, utilizați meniul Portofel. Pentru a utiliza conținutul portofelului într-un serviciu mobil, accesați portofelul prin intermediul browserului [consultați [Internet](#) la pagina 120].

Pentru a utiliza funcția portofel, selectați *Meniu > Aplicații > Organizator > Portofel*. Introduceți codul Dvs. de portofel, selectați *OK* și selectați una din opțiunile următoare:

Profiluri portof. — Dacă ați memorat informațiile de card personale, le puteți combina într-un profil de portofel. În timpul navigării, puteți utiliza profilul pentru a extrage informațiile din diferite carduri din portofel.

Carduri — Utilizați această opțiune pentru a crea și memora *Carduri plată*, *Carduri loialitate*, *Carduri acces*, *Carduri info util.* sau *Carduri adresă*. Pentru relații privind disponibilitatea primirii informațiilor de card sub forma unui mesaj de configurare, contactați emitentul cardului sau furnizorul Dvs. de servicii.

Tichete — Memorați notificările pentru bilete electronice pe care le-ați cumpărat printr-un serviciu mobil.

Chitanțe — Memorați chitanțele pentru cumpărături în rețeaua mobilă.

Note personale — Memorați informații personale, cum ar fi numere de cont, parole, coduri sau notații. Notele personale sunt protejate prin codul PIN portofel. Când vizualizați o notă, selectați *Opțiuni* și *Expediați ca text* pentru a copia nota ca mesaj text, *Copiați în agendă* pentru a copia nota în agendă ca notă pro memoria, *Utilizați detalii* pentru a extrage numere, adrese de e-mail și adrese Internet dintr-o notă și *Ștergeți* pentru a șterge nota pe care o vizualizați.

Setări — Utilizați această opțiune pentru a modifica setările portofelului.

■ Sincronizarea

Sincronizarea vă permite să memorați datele din agendă și contactele pe un server din Internet la distanță [serviciu de rețea] sau pe un calculator compatibil. Dacă ați stocat date pe serverul Internet de la distanță, puteți să vă sincronizați aparatul prin inițierea sincronizării de pe aparatul Dvs. De asemenea, puteți sincroniza datele din lista de contacte, agenda de lucru și notele aparatului Dvs.

pentru a le face să corespundă cu cele din calculatorul Dvs. compatibil, prin inițierea sincronizării de pe calculator.

Contactele de pe cartela Dvs. SIM nu vor fi sincronizate.

Sincronizarea cu aparatul Dvs.

Înainte de sincronizarea cu aparatul Dvs., trebuie să vă abonați la un serviciu de sincronizare și să solicitați setările de configurare de la furnizorul Dvs. de servicii. Pentru mai multe informații privind disponibilitatea și setările serviciului de sincronizare, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a iniția sincronizarea de pe aparatul Dvs., procedați astfel:

1. Activați setările de conectare necesare pentru sincronizare. Consultați [Setări de sincronizare](#) la pagina 111.
2. Selectați *Meniu > Organizator > Sincronizare > Sincron. server > Date de sincronizat*, marcați datele care trebuie sincronizate și selectați *Realizat > Sincronizați*.

Datele marcate ale setului activ vor fi sincronizate după confirmare.

Setări de sincronizare

Puteți primi setările de sincronizare pentru aparatul Dvs. sub forma unui mesaj de configurare de la furnizorul de servicii. Pentru mai multe informații privind disponibilitatea și setările serviciului de sincronizare, consultați furnizorul Dvs. de servicii. Pentru a introduce setările manual, consultați [Setări configurare](#) la pagina 97.

Selectați *Meniu* > *Organizator* > *Sincronizare* > *Sincron. server* > *Setări sinc.* > *Configurare*. Selectați furnizorul de servicii ale cărui setări doriți să le activați și apăsați *Selectare*. Selectați *Cont* pentru a vizualiza conturile oferite de furnizorul de servicii. Dacă este afișat mai mult de un cont, selectați-l pe cel pe care doriți să îl utilizați.

Sincronizarea de pe un calculator compatibil

Pentru a sincroniza contactele, agenda și notele de pe calculatorul Dvs., trebuie să conectați aparatul Dvs. la un calculator prin intermediul unei conexiuni Bluetooth, prin infraroșu sau printr-un cablu de date. Pentru a vedea cablurile de date compatibile, consultați [Accesorii](#) la pagina 144. Aveți nevoie, de asemenea, ca programul PC Suite al aparatului Dvs. să fie instalat pe calculator. Inițiați sincronizarea de pe calculator, folosind PC Suite.

Asigurați-vă că aparatul se află în modul de așteptare și că ora și data au fost stabilite.

16. Aplicații

Meniul Aplicații include jocuri preinstalate și funcții suplimentare. De asemenea, pot fi preluate aplicații și jocuri noi.



■ Jocuri și aplicații

Programul din aparatul Dvs. poate cuprinde unele jocuri și aplicații Java elaborate special pentru acest aparat Nokia.

Lansarea unui joc sau a unei aplicații

Selectați *Meniu* > *Aplicații* > *Jocuri* > *Selectați jocul* sau *Colecție* > *Selectați aplicația*. Alegeți un joc sau o aplicație și selectați *Deschid*.

Descărcări de jocuri și aplicații

Aparatul Dvs. acceptă aplicații Java J2ME. Înainte de a o prelua, asigurați-vă că aplicația este compatibilă cu aparatul Dvs.

Selectați *Meniu* > *Aplicații*, apoi *Jocuri* > *Preluări jocuri* sau *Colecție* > *Preluări aplicații*. Se afișează lista cu marcasele disponibile. Selectați *Marcaje supl.* pentru a accesa lista marcajelor din meniul *Web*. Consultați *Marcaje* la pagina 124.

Selectați un marcaj adecvat pentru a vă conecta la serviciul dorit. Pentru informații despre disponibilitatea anumitor servicii, prețuri și tarife, contactați furnizorul Dvs. de servicii.



Atenție: Instalați și utilizați numai aplicații care provin din surse ce oferă siguranță și protecție adecvate contra programelor dăunătoare. Dacă instalați aplicații care necesită o conexiune la rețea, rețineți că, atunci când utilizați aceste aplicații, consumul de putere al aparatului Dvs. ar putea crește.

Aplicațiile preluate din rețea pot fi memorate în meniul *Jocuri* în loc de meniul *Aplicații*.

Setări pentru jocuri

Selectați *Meniu* > *Aplicații* > *Jocuri* > *Setări aplicații* pentru a seta sunete, lumini și vibrații pentru jocuri.

Spațiul de memorie disponibil pentru jocuri și aplicații

Pentru a vedea cât spațiu este disponibil în memorie pentru instalări de jocuri și aplicații [a treia memorie partajată], selectați *Meniu* > *Aplicații* > *Jocuri* sau *Colecție* > *Memorie*.

■ Înregistrare voce

Puteți înregistra porțiuni de conversație, sunete sau o convorbire activă, timp de până la 1 minut și 40 secunde. Această funcție este utilă atunci când înregistrați un nume și un număr de telefon pentru a le nota mai târziu.

Funcția de înregistrare nu poate fi utilizată atunci când este activă o transmisie de date sau o conexiune GPRS.

Înregistrarea

1. Selectați *Meniu > Aplicații > Funcții suplim. > Înregistrare voce*.
2. Pentru a începe înregistrarea, selectați *Înregistrați*. Pentru a începe înregistrarea în timpul unei convorbiri, selectați *Opțiuni > Înregistrați*.
În timp ce înregistrați o convorbire, toți participanții vor auzi un slab semnal sub formă de bipuri, care se repetă la circa 5 secunde.
3. Pentru a termina înregistrarea, selectați *Stop*.
Înregistrarea este memorată în dosarul *Înregistrări* din meniul *Galerie*.
4. Pentru a asculta ultima înregistrare, selectați *Redați ultimul înr.*
5. Pentru a expedia ultimul video clip înregistrat, selectați *Exped. ultimul înr.*

Lista cu înregistrări

Selectați *Meniu > Aplicații > Funcții suplim. > Înregistrare voce > Listă înregistrări*. Se afișează lista cu dosarele din *Galerie*. Deschideți dosarul *Înregistrări* pentru a vedea lista cu înregistrări.

■ Calculator

Calculatorul cu care este dotat aparatul Dvs. poate să facă adunări, scăderi, înmulțiri, împărțiri, ridicări la pătrat, extrageri de rădăcină pătrată și conversii valutare.

1. Selectați *Meniu > Aplicații > Funcții suplimentare > Calculator.*
2. Când se afișează cifra 0 pe ecran, introduceți primul număr al operației.
Apăsăți # pentru o virgulă zecimală.
3. Selectați *Opțiuni > Adunare, Scădere, Înmulțire, Împărțire, Pătrat, Radical* sau *Modificați semnul.*
4. Introduceți al doilea număr.
5. Pentru a afișa rezultatul, selectați *Rezultat.* Sau, pentru a începe un nou calcul, apăsați și mențineți apăsată tasta *Ștergeți.*



Observație: Acest calculator are o precizie limitată și pot apare erori de aproximare, mai ales la împărțiri repetate.

Efectuarea unei conversii valutare



Observație: Atunci când schimbați valuta de bază, trebuie să introduceți noile cursuri de schimb deoarece toate celelalte cursuri definite sunt resetate la zero.

1. Selectați *Meniu > Aplicații > Funcții suplimentare > Calculator.*
2. Pentru a schimba cursul de schimb, selectați *Opțiuni > Curs valutar.*

3. Selectați una din opțiunile afișate. Introduceți cursul de schimb apăsând # pentru virgula zecimală și selectați *OK*.
Cursul de schimb rămâne în memorie până când îl înlocuiți cu un alt curs.
4. Pentru a efectua o conversie valutară, introduceți suma ce trebuie transformată și selectați *Opțiuni > În locală* sau *În străină*.

■ Temporizator

Selectați *Meniu > Aplicații > Funcții suplimentare > Temporizator*. Introduceți durata până la alarmă în ore, minute și secunde, apoi selectați *OK*. Puteți să scrieți propriul text ce va fi afișat când se declanșează alarma, apoi selectați *Start* pentru a porni temporizatorul.

Pentru a modifica durata până la alarmă, selectați *Modif. temporiz.* sau, pentru a opri temporizatorul, selectați *Stop temporiz.*

Dacă durata de temporizare se termină și aparatul este în modul de așteptare, acesta emite un sunet și afișează cu intermitență textul asociat, dacă acesta este setat; în caz contrar este afișat cu intermitență textul *Temporizare expirată*.

Pentru a opri alarma, apăsați orice tastă. Dacă nu se apasă nici o tastă, alarma se oprește automat în interval de 30 secunde. Pentru a opri alarma și a șterge textul notei, selectați *leșire*.

■ Cronometru

Cu ajutorul cronometrului puteți măsura timpi, timpi intermediari sau timpi pe ture.

Utilizarea cronometrului sau lăsarea acestuia să ruleze în fundal în timpul utilizării altor funcții solicită suplimentar acumulatorul și reduce durata de viață a acestuia.

Cronometrarea unei durate și a timpilor intermediari

Selectați *Meniu* > *Aplicații* > *Funcții suplimentare* > *Cronometru* > *Timpi intermediari*. Selectați *Start* pentru a începe cronometrarea. Selectați *Interm.* atunci când doriți să vedeți un timp intermediar; timpii intermediari sunt afișați pe ecran sub timpul total cronometrat. Selectați *Stop* pentru a opri cronometrarea. Pentru a memora timpii, selectați *Memor..* Selectați *Opțiuni* și puteți începe din nou cronometrarea sau puteți reseta timpii fără să îi memorați.

Cronometrarea turelor

Selectați *Meniu* > *Aplicații* > *Funcții suplimentare* > *Cronometru* > *Dură tur.* Selectați *Start* pentru a începe cronometrarea și apoi *Tur* pentru a măsura timpul pe o tură. Selectați *Stop* pentru a opri cronometrarea pe tură. Pentru a memora timpii cronometrați, selectați *Memor.* și introduceți un nume. Sau selectați *Opțiuni* și puteți reporni cronometrul sau puteți aduce la zero timpii măsurați pe tură.

Funcțiile aparatului în timpul cronometrării

Dacă ați pornit deja cronometrul și doriți să utilizați alte funcții ale aparatului în timpul cronometrării, apăsați tasta Terminare pentru a reveni în modul de așteptare. Pentru a reveni la cronometru, selectați *Meniu > Aplicații > Funcții suplimentare > Cronometru > Continuați*.

Utilizarea cronometrului sau lăsarea acestuia să ruleze în fundal în timpul utilizării altor funcții solicită suplimentar acumulatorul și reduce durata de viață a acestuia.

Afișarea și ștergerea timpilor

Selectați *Meniu > Aplicații > Funcții suplimentare > Cronometru*.

Dacă cronometrul nu este adus la zero, puteți selecta *Afișați ultima* pentru a vedea cel mai recent timp măsurat. Selectați *Afișați durata* și puteți selecta dintr-o listă cu nume sau cu timpi finali ai seturilor de timpi.

Pentru a șterge timpii memorați, selectați *Ștergeți durata*. Selectați *Ștergeți tot > Da* sau selectați *Una câte una*. Alegeți timpii pe care doriți să-i ștergeți și selectați *Ștergeți > Da*.

17. Internet

Aparatul Dvs. dispune de un browser pe care-l puteți utiliza pentru accesarea diferitelor servicii mobile de Internet.



Pentru informații despre disponibilitatea, prețurile și tarifele acestor servicii, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Cu browserul puteți vizualiza servicii care utilizează pe paginile lor limbajul Wireless Mark-Up Language [WML] sau HyperText Mark-up Language extensibil [XHTML]. Aspectul poate fi diferit datorită dimensiunii ecranului. Este posibil să nu puteți vizualiza toate detaliile paginilor Internet.

■ Accesarea și utilizarea serviciilor

1. Memorați setările de conectare necesare pentru accesarea serviciului pe care doriți să-l utilizați. Consultați [Configurarea aparatului pentru accesarea unui serviciu](#) la pagina 121.
2. Conectați-vă la serviciul respectiv. Consultați [Conectarea la un serviciu](#) la pagina 121.
3. Începeți să parcurgeți paginile serviciului. Consultați [Parcurgerea paginilor unui serviciu](#) la pagina 122.
4. După ce ați terminat de parcurs paginile respective, întrerupeți conectarea la serviciu. Consultați [Deconectarea de la un serviciu](#) la pagina 123.

■ Configurarea aparatului pentru accesarea unui serviciu

Este posibil ca aparatul Dvs. să conțină deja setările pentru anumite servicii. Setări suplimentare pot fi primite ca mesaj de configurare de la furnizorul de servicii care oferă serviciul pe care doriți să-l utilizați. Pentru informații suplimentare și pentru setările corespunzătoare, contactați furnizorul Dvs. de servicii. Consultați și [Setări configurare](#) la pagina 97.

■ Conectarea la un serviciu

Asigurați-vă că setările serviciului pe care doriți să-l utilizați sunt activate. Pentru a activa setările, selectați *Meniu > Web > Setări > Setări configurare > Configurare* și selectați setul de configurare pe care doriți să-l activați.

Conectați-vă la serviciu folosind una din următoarele metode:

- Deschideți pagina de pornire a furnizorului de servicii: selectați *Meniu > Web > Home* sau, în modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta *0*.
- Deschideți un marcaj al serviciului: selectați *Meniu > Web > Marcaje* și selectați un marcaj. Dacă marcajul nu funcționează cu setările active ale serviciului, activați un alt set de setări ale serviciului și încercați din nou.
- Accesați ultima adresă URL vizitată: selectați *Meniu > Web > Ultima adresă*.
- Introduceți adresa serviciului: selectați *Meniu > Web > Mergeți la adresă*. Introduceți adresa serviciului și selectați *OK*.

■ Parcurgerea paginilor unui serviciu

După ce v-ați conectat la serviciu, puteți începe să parcurgeți paginile acestuia. Funcțiile tastelor aparatului pot fi diferite de la un serviciu la altul. Urmăriți textele explicative de pe ecranul aparatului. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Dacă **GPRS** este selectat ca purtător de date, indicatorul  este afișat în colțul din stânga sus al ecranului în timpul navigării. Dacă primiți un apel sau un mesaj text sau dacă efectuați un apel în timpul unei conexiuni GPRS, indicatorul  va fi afișat în partea stânga sus a ecranului pentru a semnala suspendarea conexiunii GPRS [trecerea în așteptare]. După un apel, de exemplu, aparatul încearcă să restabilească conexiunea GPRS. Consultați și [Conexiunea GPRS](#) la pagina 139.

Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor parole, goliți arhiva după fiecare utilizare. Pentru a goli arhiva telefonului, consultați [Memoria de arhivă](#) la pagina 126.

Tastele aparatului în timpul navigării

- Utilizați tastele de parcurgere pentru a parcurge pagina.
- Pentru a selecta articolele evidențiate, apăsați tasta **Apelare** sau selectați **Opțiuni** pentru a selecta opțiunea de accesare a legăturii.
- Pentru a introduce litere și cifre, apăsați tastele **1 – 9**. Pentru a introduce caractere speciale, apăsați *****.

Apelarea directă

În timpul navigării, puteți efectua un apel vocal, puteți expedia tonuri DTMF în timpul unei convorbiri și puteți memora un nume și un număr de telefon dintr-o pagină.

■ Deconectarea de la un serviciu

Pentru a opri navigarea și a închide conexiunea, selectați *Opțiuni* > *Renunțați*. Apăsăți de două ori tasta Terminare, sau apăsați și mențineți apăsată tasta Terminare.

■ Setările de aspect ale browserului

În timpul navigării, selectați *Opțiuni* > *Alte opțiuni* > *Setări aspect*; sau, în modul de așteptare, selectați *Meniu* > *Web* > *Setări* > *Setări aspect* și una din opțiunile următoare:

Cuprindere text — Selectați *Activat* și textul va continua pe rândul următor. Dacă selectați *Dezactivat*, textul va fi trunchiat.

Mărime corp literă — Selectați mărimea scrisului.

Afișați imaginile — Selectați *Nu* și nu va fi afișată nici o imagine de pe pagină.

Alerte — Selectați *Alertă pt. conexiune neasigurată* și *Da* pentru a seta aparatul să avertizeze atunci când o conexiune sigură devine nesigură pe parcursul navigării. Selectați *Alertă pt. elemente neasigurate* și *Da* pentru a seta aparatul să vă avertizeze atunci când o pagină sigură conține un articol nesigur. Aceste alerte nu

vă garantează o conexiune sigură. Pentru mai multe informații, consultați [Siguranța browserului](#) la pagina 127.

Codificare caractere — Selectați setul de caractere pe care-l utilizează aparatul când afișează pagini de browser ce nu conțin această informație, sau selectați dacă veți utiliza întotdeauna codificarea UTF-8 când expediați o adresă Internet la un aparat compatibil.

■ Fișiere auxiliare „cookies”

Un fișier auxiliar (cookie) este un set de date pe care site-ul îl stochează în memoria de arhivă a browserului [de exemplu informațiile Dvs. de utilizator sau setările Dvs. preferate de navigare]. Informațiile de tip „cookies” vor fi memorate până când goliți memoria arhivei. Consultați [Memoria de arhivă](#) la pagina 126.

În timpul navigării, selectați *Opțiuni* > *Alte opțiuni* > *Siguranță* > *Setări fiș. auxiliare*; sau, în modul de așteptare, selectați *Meniu* > *Web* > *Setări* > *Setări siguranță* > *Fișiere auxiliare*. Selectați *Permiteți* sau *Respingeți* pentru a permite sau nu aparatului primirea fișierelor auxiliare.

■ Marcaje

Puteți stoca adresele paginilor sub formă de marcaje în memoria aparatului.

1. În timpul navigării, selectați *Opțiuni* > *Marcaje*; sau, în modul de așteptare, selectați *Meniu* > *Web* > *Marcaje*.
2. Selectați marcajul pe care doriți să îl utilizați și apăsați *Selectare* pentru a realiza conexiunea la pagina asociată cu marcajul.

Selectați *Opțiuni* pentru a vizualiza titlul și adresa marcatului selectat, pentru a edita sau șterge marcatul selectat, pentru a-l expedia direct către un alt aparat sub formă de marcat sau de mesaj text, sau pentru a crea un marcat nou.

Este posibil ca aparatul Dvs. să conțină marcaje ale unor site-uri neafiliate la Nokia. Nokia nu garantează și nu aprobă aceste site-uri. Dacă accesați astfel de site-uri, trebuie să aveți în vedere aceleași precauții privind siguranța și conținutul ca și pentru orice alt site de pe Internet.

Primirea unui marcat

Când primiți un marcat, se afișează textul *1 marcat recepționat*. Selectați *Afișați* pentru a vizualiza marcatul. Pentru a memora marcatul, selectați *Memorați*. Selectați *Opțiuni* > *Afișați* pentru a vedea detaliile marcatului, sau selectați *Ștergeți* pentru a renunța la acesta.

■ Preluări din rețea

Pentru a prelua din rețea mai multe sunete, grafică, jocuri, filme, teme sau aplicații în aparatul Dvs. [serviciu de rețea], selectați tipul de preluare pe care doriți să o efectuați.



Atenție: Instalați numai aplicații obținute din surse care oferă o protecție corespunzătoare împotriva programelor dăunătoare.

Pentru informații despre disponibilitatea anumitor servicii, prețuri și tarife, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

■ Memoria de arhivă

Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt memorate în arhiva aparatului. Arhiva este o memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Pentru a goli arhiva în timpul navigării, selectați *Opțiuni* > *Alte opțiuni* > *Golire arhivă*; sau, în modul de așteptare, selectați *Meniu* > *Web* > *Golire arhivă*.

■ Mesaje de serviciu

Aparatul poate primi mesaje de serviciu [notificări] expediate de furnizorul Dvs. de servicii [serviciu de rețea]. Mesajele de serviciu sunt, de exemplu, notificări referitoare la titluri de știri și pot conține un mesaj text sau o adresă a unui serviciu.

Când primiți un mesaj de serviciu în modul de așteptare, selectați *Afișați* pentru a accesa mesajul în dosarul *Stocare servicii*. Dacă selectați *leșire*, mesajul va fi transferat în dosarul *Stocare servicii*. Pentru a accesa dosarul *Stocare servicii* mai târziu, selectați *Meniu* > *Web* > *Stocare servicii*.

Pentru a accesa dosarul *Stocare servicii* în timpul navigării, selectați *Opțiuni* > *Alte opțiuni* > *Stocare servicii*. Alegeți mesajul dorit și selectați *Extr.* pentru a activa browserul și a prelua conținutul marcat. Pentru a afișa informații detaliate despre notificarea serviciului sau pentru a șterge notificarea, selectați *Opțiuni* > *Detalii*, respectiv *Ștergeți*.

Setări pentru mesaje serviciu

Selectați *Meniu* > *Web* > *Setări* > *Setări stocare servicii* și una din opțiunile următoare:

Mesaje servicii — Selectați *Activată* sau *Dezactivată* pentru a seta aparatul să primească sau să nu primească mesaje de serviciu.

Filtru mesaje — Selectați *Filtru mesaje activat* pentru a configura aparatul să primească mesaje de serviciu numai de la autori aprobați de către furnizorul de servicii. Pentru a vizualiza lista cu autorii aprobați, selectați *Canale protejate*.

Conectare automată — Dacă ați configurat aparatul să primească mesaje de serviciu și selectați *Activată*, aparatul va activa automat browserul din modul de așteptare când primește un mesaj de serviciu. Dacă selectați *Dezactivată*, aparatul va activa browserul numai după ce ați selectat *Extr.* după primirea unui mesaj de serviciu.

■ Siguranța browserului

Funcțiile de siguranță pot fi necesare pentru unele servicii, cum ar fi serviciile bancare sau cumpărăturile on-line. Pentru astfel de conexiuni aveți nevoie de certificate de siguranță și, eventual, de un modul de siguranță care ar putea fi disponibil pe cartela Dvs. SIM. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Modulul de siguranță

Modulul de siguranță poate conține certificate precum și coduri private și publice. Scopul modulului de siguranță este de a îmbunătăți serviciile de protecție pentru aplicații care necesită conectarea browserului, permițându-vă să utilizați o semnătură digitală. Certificatele sunt memorate în modulul de siguranță de către furnizorul de servicii. Consultați [Coduri de acces](#) la pagina 41.

Selectați *Meniu > Web > Setări > Setări siguranță > Setări modul de siguranță* și una din opțiunile următoare:

Detaliile modulului de siguranță — Afișați titlul modulului de siguranță, starea, producătorul și numărul de serie.

Solicitați PIN modul — Setați aparatul să solicite codul PIN modul atunci când utilizați servicii oferite de modulul de siguranță. Introduceți codul și selectați *Activată*. Pentru a dezactiva solicitarea codului PIN modul, selectați *Dezactivată*.

Modificați PIN modul — Modificați codul PIN modul, dacă această operație este permisă de modulul de siguranță. Introduceți codul PIN modul curent, apoi introduceți de două ori noul cod.

Modificați PIN semnătură — Selectați codul PIN semnătură pe care doriți să-l modificați. Introduceți codul PIN curent, apoi introduceți de două ori noul cod.

Certificate

Există trei tipuri de certificate:

Certificate de server — Sunt utilizate pentru a stabili o conexiune de siguranță sporită cu serverul de conținut. Aparatul primește certificatul de server de la

furnizorul de servicii înainte de stabilirea conexiunii, iar valabilitatea respectivului certificat este verificată folosind certificatele de autorizare memorate în aparat. Certificatele de server nu sunt memorate.

Pe parcursul conexiunii, dacă transmisia datelor între aparat și serverul de conținut este codificată, este afișat indicatorul de siguranță .

Pictograma de siguranță nu indică faptul că transmisia de date între poarta de acces și serverul de conținut [sau locul unde se află stocate resursele solicitate] este sigură. Asigurarea transmisiei de date între poarta de acces și serverul de conținut este realizată de către furnizorul de servicii.

Certificate de autorizare — Sunt utilizate de unele servicii, cum sunt serviciile bancare, pentru verificarea valabilității altor certificate. Certificatele de autorizare pot fi memorate în modulul de siguranță de către furnizorul de servicii sau pot fi descărcate din rețea, dacă serviciul acceptă folosirea certificatelor de autorizare.

Certificatele de utilizator — Sunt emise către utilizatori de către autoritatea de certificare. Certificatele de utilizator sunt necesare [de exemplu la crearea unei semnături digitale] și ele asociază utilizatorul cu un cod privat specific dintr-un modul de siguranță.



Observație: Chiar dacă utilizarea certificatelor reduce considerabil riscurile implicate în conexiunile la distanță și în instalarea aplicațiilor, aceste certificate trebuie utilizate corect pentru a putea beneficia de o siguranță mărită. Existența unui certificat nu oferă, în sine, nici un fel de protecție; managerul de certificate trebuie să conțină certificate corecte, autentice sau de încredere, pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Certificatele au o perioadă de valabilitate limitată. Dacă se afișează textul *Certificat nevalabil conform datei telefonului* sau *Certificat utilizator nevalabil încă* chiar dacă certificatul ar trebui să fie valabil, verificați dacă ora și data sunt corect setate în aparatul Dvs.

Înainte de a modifica orice setări ale certificatului, trebuie să vă asigurați că aveți încredere în proprietarul certificatului respectiv și că certificatul aparține într-adevăr proprietarului specificat.

Semnătura digitală

Puteți depune semnături digitale cu aparatul Dvs., în cazul în care cartela Dvs. SIM dispune de un modul de siguranță. Semnătura poate fi urmărită înapoi până la Dvs. prin intermediul codului privat din modulul de siguranță și al certificatului de utilizator care a fost folosit la aplicarea semnăturii. Utilizarea semnăturii digitale poate fi echivalentă cu semnătura Dvs. depusă pe o factură, pe un contract sau pe alt document. Consultați [Modulul de siguranță](#) la pagina 128.

Pentru a aplica semnătura digitală, selectați o legătură la o pagină, cum ar fi titlul cărții pe care doriți să o cumpărați și prețul acesteia. Se va afișa textul ce urmează a fi semnat [care poate cuprinde suma de plată, data, etc.].

Verificați dacă textul titlului este *Citiți* și dacă este afișată pictograma semnăturii digitale .



Observație: Dacă nu apare pictograma semnăturii digitale, rezultă că există o încălcare a sistemelor de siguranță și nu trebuie să introduceți nici un fel de date personale, cum ar fi codul Dvs. PIN pentru semnătură.

Pentru a semna textul, citiți mai întâi întregul text și apoi selectați *Semnați*.

S-ar putea ca textul să nu încapă într-un singur ecran. Din acest motiv, înainte de a semna, asigurați-vă că ați parcurs și ați citit tot textul.

Selectați certificatul de utilizator pe care doriți să-l folosiți. Introduceți codul PIN semnătură și selectați *OK*. Pictograma pentru semnătura digitală va dispărea și este posibil ca serviciul să afișeze o confirmare a achiziției făcute de Dvs.

■ Servicii SIM

În afară de funcțiile disponibile în aparat, cartela SIM vă poate oferi servicii care pot fi accesate în acest meniu, care este afișat numai dacă este acceptat de cartela SIM. Numele și conținutul meniului depind de cartela SIM.

În legătură cu disponibilitatea, prețurile și alte informații privind utilizarea serviciilor SIM, contactați distribuitorul de cartele SIM, de exemplu, furnizorul de servicii sau alt distribuitor.

În funcție de operator, puteți configura aparatul să afișeze mesajele de confirmare trimise între aparatul Dvs. și rețea atunci când utilizați serviciile cartelei SIM.

Selectați *Meniu > Setări > Setări telefon > Confirmați acțiunile serviciului SIM > Da*.

Accesarea acestor servicii poate necesita expedierea unor mesaje sau efectuarea unui apel telefonic pentru care puteţi fi taxat.

18. Conectivitate

■ Bluetooth

Conexiunea Bluetooth permite stabilirea conexiunilor radio gratuite între aparate electronice aflate la o distanță de maxim 10 metri unul de celălalt. O conexiune Bluetooth poate fi utilizată pentru expedierea și primirea imaginilor, a textelor, a fișierelor din galerie, a înregistrărilor vocale, a video clipurilor, a notelor, a cărților de vizită și a notelor de agendă. De asemenea, conexiunea poate fi utilizată pentru conectarea fără fir cu alte aparate care utilizează sistemul Bluetooth, cum sunt calculatoarele. Puteți sincroniza aparatul și calculatorul Dvs. utilizând o conexiune Bluetooth.

Deoarece aparatele cu conexiune Bluetooth comunică prin intermediul undelor radio, aparatul Dvs. și celălalt aparat nu trebuie să se afle unul în raza vizuală directă a celuilalt. Cele două aparate trebuie doar să se afle la o distanță maximă de 10 metri unul de celălalt, cu toate că transmisia ar putea fi afectată de interferențe provocate de obstacole cum ar fi pereții sau alte aparate electronice. Aplicația Bluetooth consumă acumulatorul și reduce durata de funcționare a aparatului. Luați în considerare acest lucru atunci când efectuați alte operații cu aparatul Dvs. Ar putea exista restricții privind utilizarea aparatelor Bluetooth. Consultați autoritățile locale. Aparatul Dvs. acceptă specificațiile Bluetooth 1.1 și următoarele profiluri:

- SIM access profile
- Object push profile

- File transfer profile
- Dial-up networking profile
- Hands-free profile
- Generic access profile
- Headset profile
- Serial port profile
- Generic object exchange profile

Pentru a asigura compatibilitatea între aparatul Dvs. și un alt aparat cu conexiune Bluetooth, utilizați accesoriile Nokia aprobate pentru acest model. Consultați producătorii celorlalte aparate pentru a determina gradul de compatibilitate al acestora cu aparatul Dvs.

Stabilirea unei conexiuni Bluetooth

1. Selectați *Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth*.
2. Pentru a activa funcția Bluetooth, selectați *Bluetooth > Activat*.
Conexiunea activă Bluetooth este marcată prin indicatorul ((●)) afișat în partea superioară a ecranului.
3. Selectați *Căutați accesoriile audio* pentru a căuta aparatele Bluetooth compatibile.
Pe ecran este afișată lista aparatelor găsite.
4. Selectați aparatul dorit.

5. Dacă este necesar, introduceți parola Bluetooth a aparatului în vederea asocierii cu celălalt aparat. Pentru informații despre parola Bluetooth, consultați [Asocierea](#) la pagina 135.

Aparatul Dvs. se conectează la celălalt aparat. Puteți începe transferul de date.

6. Pentru a vizualiza aparatul la care sunteți conectat, selectați [Terminal activ](#).
7. Pentru a dezactiva conexiunea Bluetooth, selectați [Bluetooth > Dezactivat](#).

Asocierea

Puteți configura o asociere permanentă între aparatul Dvs. și un alt aparat prevăzut cu sistem Bluetooth. Unele aparate pot necesita o asociere înainte de a putea efectua un transfer de date.

Pentru a face asocierea cu un aparat, trebuie să stabiliți împreună cu posesorul celuilalt aparat o parolă numerică formată din 1– 16 cifre. La prima încercare de conectare a aparatelor, trebuie să introduceți amândoi aceeași parolă. După ce aparatele au fost asociate, nu va mai fi necesară utilizarea parolei, astfel că nu trebuie să o memorați. Aparatele asociate sunt incluse în lista Dvs. de aparate asociate. Puteți vedea lista chiar dacă nu este activă conexiunea Bluetooth sau când aparatele din listă nu sunt disponibile pentru conectare. Pentru a vedea lista cu aparate asociate, procedați în felul următor:

1. Din meniu, selectați [Setări](#) > [Conectivitate](#) > [Bluetooth](#) > [Terminale legate](#).
2. Alegeți aparatul dorit și selectați [Opțiuni](#) și una din opțiunile următoare:
[Alocăți nume scurt](#) — Atribuiți aparatului selectat un nume specific [vizibil numai pentru Dvs.]

Conex. automată fără confirmare — Selectați *Da* dacă doriți ca aparatul să se conecteze automat la aparatul selectat, sau selectați *Nu* dacă doriți ca aparatul să ceară mai întâi aprobarea Dvs.

Ștergeți legătura — Ștergeți asocierea cu aparatul selectat.

Asociere terminal nou — Căutați aparatele Bluetooth active din zonă, alegeți aparatul dorit și selectați *Asociați* pentru a stabili asocierea cu aparatul respectiv.

Setări

Puteți defini modul în care aparatul Dvs. este văzut de celelalte aparate Bluetooth.

Selectați *Meniu* > *Setări* > *Bluetooth* > *Conectivitate* > *Setări Bluetooth* și una din opțiunile următoare:

Vizibilitatea telefonului meu — Selectați *Vizibil tuturor* pentru a face aparatul vizibil pentru toate aparatele Bluetooth sau *Ascuns* pentru a face aparatul vizibil numai pentru aparatele asociate.

Numele telefonului meu — Schimbați numele aparatului Dvs. afișat celorlalți utilizatori.

Expedierea datelor

În loc să utilizați meniul *Setări*, puteți utiliza alte meniuri ale aparatului pentru a expedia diferite tipuri de date către alte aparate care folosesc sistemul Bluetooth. Puteți expedia un video clip din dosarul *Clipuri video* din meniul *Galerie*.

Consultați secțiunile corespunzătoare ale ghidului utilizatorului pentru a obține informații despre expedierea diferitelor tipuri de date.

Primirea datelor prin transfer

Când o conexiune Bluetooth este activă în aparatul Dvs., puteți primi note, cărți de vizită, video clipuri și alte tipuri de date de la un alt aparat Bluetooth.

Înainte de a putea recepționa date, vi se va cere să acceptați sau să respingeți transferul. După acceptarea unui transfer de date, aparatul Dvs. va primi datele respective.

După primirea datelor, se aude o alarmă și se afișează un mesaj în ecranul de pornire.

- Pentru a vedea imediat articolul transferat, selectați **Afișați**.
- Pentru a memora articolul în vederea vizualizării ulterioare, selectați **leșire**.

În funcție de tipul articolului, acesta este memorat în dosarul aferent din aparatul Dvs. De exemplu, o carte de vizită va fi memorată în **Contact**, iar o notă de agendă va fi memorată în **Agendă**.

■ Infraroșu

Aparatul dispune de un port de infraroșu pe care îl puteți utiliza pentru conectare la un alt aparat compatibil IrDA. Puteți expedia și primi date, cum sunt cărți de vizită și note de agendă, către sau de la un aparat compatibil, cum ar fi un calculator. Conexiunea Bluetooth și conexiunea IR nu pot fi active simultan.

Nu îndreptați fasciculul IR [infraroșu] spre ochii cuiva și nu lăsați acest fascicul să interfereze cu fasciculele altor aparate cu IR. Acest aparat este un produs laser din clasa 1.

Expedierea și primirea datelor

- Asigurați-vă că porturile IR ale aparatelor emițător și receptor sunt orientate unul spre celălalt și că nu există obstacole între cele două aparate.
- Pentru a activa portul IR al aparatului Dvs., selectați *Meniu > Setări > Conectivitate > Infrar..*
- Utilizatorul aparatului emițător trebuie să selecteze funcția de IR dorită pentru a începe transferul datelor.

Dacă transferul datelor nu începe în interval de 2 minute de la activarea portului IR, conexiunea este anulată și trebuie inițiată din nou.

Pictograma de conectare

Dacă simbolul  clipește continuu, conexiunea IR a fost activată și aparatul Dvs. este pregătit să expedieze sau să primească date prin portul său IR.

Conectorul IR se dezactivează automat.

■ GPRS

GPRS [serviciu de transmisie radio a datelor sub formă de pachete] este un serviciu de rețea care permite utilizarea aparatelor mobile pentru transmiterea și primirea datelor prin intermediul unei rețele bazate pe protocolul IP.

Sistemul EGPRS [Enhanced GPRS], cunoscut și sub numele EDGE [Enhanced Data Rates for Global Evolution] este similar sistemului GPRS. Pentru mai multe informații privind disponibilitatea serviciului EGPRS și viteză de transfer, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Dacă ați selectat **GPRS** ca purtător de date, aparatul va utiliza EGPRS în loc de GPRS, dacă respectivul serviciu este disponibil în rețea. Nu puteți alege între EGPRS și GPRS pe aparatul Dvs. dar, pentru unele aplicații, veți putea selecta **GPRS** sau **Date GSM** [CSD – Circuit Switched Data] ca purtător de date. Purtătorul de date intră în componența punctului de acces preferat și poate fi modificat din **Setări configurare** [consultați **Setări configurare** la pagina 97].

Aplicațiile care ar putea utiliza GPRS sunt MMS, mesajele chat, sesiunile de navigare, e-mail, SyncML la distanță, descărcarea de aplicații Java și conectarea prin calculator [de exemplu Internet și e-mail].

Înainte de a putea utiliza sistemul GPRS, contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru informații referitoare la disponibilitatea și abonarea la serviciul GPRS și memorați setările GPRS pentru fiecare aplicație utilizată prin GPRS.

Conexiunea GPRS

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **GPRS** > **Conexiune GPRS** și una din opțiunile următoare:

Conex. perman. — Setăți aparatul să se înregistreze automat în rețeaua GPRS la pornirea acestuia.

Când e nevoie — Setati aparatul să se înregistreze și să se conecteze la rețeaua GPRS atunci când aplicația care utilizează GPRS are nevoie de această rețea și să întrerupă conexiunea odată cu închiderea aplicației.

Setări modem GPRS

Puteți conecta aparatul la un calculator compatibil printr-o conexiune cu cablu de transmisie date și îl puteți apoi utiliza ca modem pentru a permite conectarea la GPRS de pe calculator.

Pentru a defini setările GPRS pentru conexiunile realizate de pe calculatorul Dvs., selectați *Meniu* > *Setări* > *Conectivitate* > *GPRS* > *Setări modem GPRS* și una din opțiunile următoare:

Punct activ de acces — Activați punctul de acces pe care doriți să-l utilizați.

Editați punctul activ de acces — Modificați setările punctului de acces.

- *Pseudonim pentru punct acces* — Introduceți un nume pentru punctul de acces activat și selectați *OK*.
- *Punct de acces GPRS* — Introduceți numele punctului de acces [APN] pentru a stabili o conexiune într-o rețea GPRS și selectați *OK*. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru detalii privind APN.

De asemenea, puteți efectua setările serviciului de acces GPRS [numele punctului de acces] de pe calculatorul Dvs. utilizând programul Nokia Modem Options; consultați *PC Suite* la pagina 141. Dacă ați efectuat setările atât pe calculator cât și pe aparatul Dvs., vor fi utilizate setările din calculator.

19. Conectarea la calculator

Puteți expedia și primi mesaje e-mail și puteți accesa rețeaua Internet când aparatul Dvs. este conectat la un calculator compatibil printr-o conexiune Bluetooth, printr-o conexiune în infraroșu sau printr-un cablu de transmisie date. Puteți utiliza aparatul Dvs. împreună cu o gamă largă de aplicații pentru conectare la calculator sau pentru transmisii de date. Cu PC Suite puteți să sincronizați contactele, agenda și notele între aparatul Dvs. și un calculator compatibil sau un server Internet la distanță [serviciu de rețea].

Puteți găsi mai multe informații și fișiere transferabile, inclusiv aplicația PC Suite, în secțiunea de asistență de pe site-ul Nokia, la www.nokia.com.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, sunete de apel sau a altui tip de conținut.

■ PC Suite

Aplicația PC Suite vă permite să transferați și să sincronizați informații între aparatul și calculatorul Dvs. Cu PC Suite puteți să editați contactele din aparatul Dvs., să instalați aplicații Java J2ME [cum ar fi jocuri și dicționare] de pe un calculator compatibil în aparat, precum și să faceți copii de siguranță ale datelor personale de pe aparatul Dvs. pe un calculator compatibil și să le restaurați. Pentru a vedea funcțiile cuprinzătoare oferite de aplicația PC Suite, puteți descărca această aplicație de pe site-ul Internet Nokia, www.nokia.com.

■ GPRS, EGPRS, HSCSD și CSD

Cu aparatul Dvs. puteți utiliza următoarele servicii de transmisie date:

- GPRS [general packet radio service]
- EGPRS [enhanced GPRS], consultați [GPRS](#) la pagina 138.
- HSCSD [high speed circuit switched data]
- CSD [circuit switched data — sau date GSM]

Pentru informații referitoare la disponibilitate și modalitatea de abonare la serviciile de transmisii date, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Folosirea serviciilor HSCSD descarcă mai repede acumulatorul aparatului decât apelurile normale vocale și de transmisii date. Ar putea fi necesar să conectați aparatul la un încărcător pe durata transferului de date.

■ Aplicații pentru comunicații de date

Pentru informații privind aplicațiile de comunicații date, consultați documentația livrată cu aceste aplicații.

Efectuarea unui apel sau răspunsul la un apel pe durata conectării la calculator nu sunt recomandate deoarece ar putea perturba funcționarea.

Pentru a obține performanțe mai bune pe durata transmisiilor de date, plasați aparatul pe o suprafață stabilă, cu tastatura îndreptată în jos. În timpul transferurilor de date, nu mișcați aparatul ținându-l în mână.

20. Informații de referință

■ Informații despre acumulator

Încărcarea și descărcarea

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Un acumulator nou atinge performanța maximă doar după două sau trei cicluri complete de încărcare-descărcare. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, cumpărați un acumulator nou.

Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest aparat.

Verificați numărul de model al oricărui încărcător, înainte de a-l utiliza cu acest aparat. Acest aparat este destinat pentru a fi alimentat de la încărcătorul ACP-12.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați acumulatorul conectat la un încărcător. Supraîncărcarea acumulatorului poate scurta durata de viață a acestuia. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp. Temperaturile extreme pot afecta capacitatea de încărcare a acumulatorului Dvs.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate interveni când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, face legătura

directă între bornele [+] și [-] ale acumulatorului. [Acestea arată ca niște lamele metalice pe acumulator.] Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, atunci când un acumulator de rezervă este purtat în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurt-circuitul.

Lăsarea acumulatorului la căldură sau în frig, cum ar fi vara sau iarna într-o mașină închisă, va reduce capacitatea și durata sa de funcționare. Încercați să păstrați întotdeauna acumulatorul între 15°C și 25°C [59°F și 77°F]. Este posibil ca un aparat cu un acumulator prea cald sau prea rece să nu funcționeze pentru moment, chiar dacă acumulatorul este încărcat complet. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu aruncați acumulatorii în foc! Evacuarea acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeuri menajere.

■ Accesorii

Câteva reguli practice referitoare la accesorii:

- Nu lăsați nici un fel de accesorii la îndemâna copiilor mici.
- Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.
- Verificați periodic dacă accesoriile instalate într-un autovehicul sunt montate corect și funcționează corespunzător.

- Instalarea accesoriilor complexe auto trebuie făcută numai de personal calificat.

Dacă doriți să extindeți funcționalitatea aparatului, vă stau la dispoziție o serie de accesorii. Puteți selecta oricare dintre aceste articole pentru a le adapta cerințelor Dvs. specifice de comunicare. Pentru informații referitoare la disponibilitatea acestor accesorii și a altora, contactați distribuitorul Dvs.

■ Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.

- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța lentilele [cum ar fi obiectivul camerei foto-video, lentila senzorului de proximitate sau a fotocelulei].
- Folosiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.

Toate sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

■ Informații suplimentare referitoare la siguranță

Mediul de utilizare

Rețineți că trebuie respectate reglementările speciale în vigoare în zona în care vă aflați și că trebuie să închideți întotdeauna aparatul Dvs. dacă utilizarea

acestui este interzisă sau dacă poate provoca interferențe sau pericole. Folosiți aparatul numai în pozițiile sale normale de funcționare. Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 2,2 cm față de corp. Dacă aparatul este utilizat în timp ce este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la o distanță de cel puțin 2,2 cm față de corp.

Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

Echipamente medicale

Folosirea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru a afla dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opriti telefonul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afișat prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF.

STIMULATOR CARDIAC

Producătorii de stimulator cardiac recomandă menținerea unei distanțe minime de 15,3 cm [6 țoli] între un telefon mobil și stimulatorul cardiac, pentru a evita o posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt în concordanță cu cercetările independente și recomandările Wireless Technology Research. Pentru a reduce la minim riscul de apariție a interferențelor, persoanele cu stimulator cardiac

- Trebuie să țină întotdeauna aparatul la o distanță de minim 15,3 cm [6 țoli] de stimulatorul cardiac când aparatul este pornit
- Nu trebuie să poarte aparatul în buzunarul de la piept
- Trebuie să țină aparatul la urechea opusă stimulatorului, pentru a reduce la minim riscul de interferență.

Aparatul trebuie oprit imediat ce se suspectează existența unei interferențe.

PROTEZE AUDITIVE

Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

AUTOVEHICULE

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător, cum ar fi sisteme de injecție electronică, sisteme electronice de frânare antipatinaj [antiblocare], sisteme electronice de control al vitezei, sistemele airbag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul autovehiculului sau al echipamentului instalat, sau reprezentantul acestuia.

Aparatul de pe autovehicul poate fi instalat sau depănat numai de personal specializat. Instalarea și depănarea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului. Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile aparatului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și dacă funcționează corespunzător. Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, cu subansamble sau accesorii ale acestuia. În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra airbag-ului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbag-ul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.

Este interzisă utilizarea aparatului în timpul călătoriei cu avionul. Oprți aparatul înainte de a urca în avion. Folosirea aparatelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate contraveni legii.

Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. Zonele cu pericol de explozie includ zonele în care, în mod normal, vi se cere să oprți motorul autovehiculului Dvs. În asemenea zone, scânteele pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces. Oprți aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierele auto. Conformați-vă restricțiilor de utilizare a echipamentelor radio în depozite de carburanți, zone de depozitare

și de distribuire a carburanților, în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ calea vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice, autovehicule alimentate cu gaz lichid [cum ar fi propanul sau butanul] și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule ca praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice.

Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la suspendarea sau refuzarea efectuării serviciilor de telefonie către contravenient, la acțiunea sa în judecată sau la aplicarea ambelor măsuri.

APELURI TELEFONICE ÎN CAZ DE URGENȚĂ



Observație: Telefoanele mobile, inclusiv acest aparat, funcționează utilizând semnale radio, rețele radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Din acest motiv, nu poate fi garantată realizarea legăturilor în toate împrejurările. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un telefon mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale cum ar fi urgențele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

1. Dacă telefonul este oprit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat. Unele rețele pot solicita ca o cartelă SIM valabilă să fie introdusă corect în aparat.
2. Apăsăți tasta Terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti telefonul pentru apeluri.

3. Tastați numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.

4. Apăsați **Apelare**.

Dacă sunt activate anumite funcții, ar putea fi necesar să dezactivați mai întâi aceste funcții înainte de a efectua un apel de urgență. Dacă aparatul are activat unul din profilurile deconectat sau avion, înainte de a putea efectua un apel de urgență trebuie să schimbați profilul pentru a activa funcțiile telefonului. Consultați acest ghid sau furnizorul Dvs. de servicii. Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Telefonul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

Informații privind certificarea (SAR)

ACEST APARAT CORESPUNDE RECOMANDĂRILOR INTERNAȚIONALE PRIVITOARE LA EXPUNEREA LA UNDE RADIO.

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este proiectat și fabricat pentru a nu depăși limitele de expunere la energie de radiofrecvență (RF) cuprinse în recomandările internaționale (ICNIRP). Aceste limite fac parte dintr-o serie de recomandări cuprinzătoare și stabilesc nivelele permise de energie RF pentru populație. Recomandările au fost elaborate de organizații științifice independente în urma unei evaluări periodice și amânunțite a unor studii științifice. Recomandările cuprind și o marjă importantă de siguranță, stabilită pentru a asigura securitatea tuturor persoanelor, independent de vârstă și stare a sănătății.

Standardul de expunere pentru aparatele mobile utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rata absorbției specifice de energie), sau SAR. Limita SAR stabilită în aceste recomandări internaționale este 2,0 W/kg*. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Deși SAR este determinat la cel mai ridicat nivel de putere admis, nivelul real al SAR pentru aparatul în funcțiune poate fi cu mult sub valoarea maximă. Aceasta se explică prin faptul că aparatul este proiectat să lucreze la mai multe nivele de putere, în așa fel încât să utilizeze numai puterea necesară pentru a intra în legătură cu rețeaua. În general, cu cât vă aflați mai aproape de o antenă a unei stații de retransmisie, cu atât puterea de emisie a aparatului este mai mică.

Valoarea maximă SAR pentru acest aparat la încercarea în condițiile folosirii la ureche este 0,67 W/kg.

Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 2,2 cm față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la o distanță de cel puțin 2,2 cm față de corp.

Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

* Limita SAR pentru aparatele mobile folosite de public este de 2,0 watt/kilogram (W/kg) în medie pentru zece grame de țesut de corp. Recomandările conțin o marjă substanțială de siguranță pentru o protecție suplimentară a publicului și pentru compensarea unor diferențe în măsurători. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare impuse și de banda de rețea. Pentru informații legate de SAR în alte regiuni vă rugăm să consultați site-ul www.nokia.com, secțiunea pentru informații despre produs.

■ Informații tehnice

Dimensiuni — 46,1 mm la articulație, 38 mm în partea inferioară; lungime — 106,1 mm; profunzime — 21,6 mm în partea superioară, 17 mm în partea inferioară

Greutate — 100 g cu acumulator Li-ion BL-5C de 900 mAh semi-fixat

Mărime [volum] — 79 cm³

Rețele mobile — Nokia 6822: Rețelele EGSM 900, GSM 1800 și 1900

Domeniu de frecvențe [Tx] — EGSM 900: 880–915 MHz GSM 1800: 1710–1785 MHz GSM 1900: 1850–1910 MHz

Domeniu de frecvențe [Rx] — EGSM 900: 925–960 MHz GSM 1800: 1805–1865 MHz GSM 1900: 1930–1990 MHz

Putere Tx de ieșire — 2 W [max]

Număr de canale — 299

Spațiu memorie — memorie Flash de 16MB, aproximativ 2 MB disponibili pentru utilizator

Tensiune acumulator — 3,7 V_{cc}

Temperatura de funcționare — [14 până la +131°F] -10 până la +55°C